

Brussell, 21 ta' Marzu 2019
(OR. en)

7403/19

**Fajl Interistituzzjonali:
2018/0249(COD)**

**CODEC 659
JAI 282
FRONT 106
VISA 58
SIRIS 48
CADREFIN 144
IA 98
PE 86**

NOTA TA' INFORMAZZJONI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill
Suġġett:	Proposta għal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li jstabilixxi, bħala parti mill-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntiera, l-istrumenti għall-appoġġ finanzjarju għall-ġestjoni tal-fruntieri u l-viżi - Eżitu tal-ewwel qari tal-Parlament Ewropew, (Strasburgu, mill-11 sal-14 ta' Marzu 2019)

I. INTRODUEZZJONI*

Ir-rapporteur, Tanja FAJON (S&D, SI), ippreżentat rapport dwar il-proposta għal Regolament fisem il-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern. Ir-rapport kien fih 205 emenda (l-emendi numru 1-205).

Barra minn hekk, il-grupp politiku EFDD ressaq emenda waħda (l-emenda numru 210), il-grupp politiku GUE/NGL ressaq emenda waħda (l-emenda numru 211), il-grupp politiku PPE ressaq 4 emendi (l-emendi numru 206-209) u l-grupp politiku ENF ressaq 7 emendi (l-emendi numru 212-218).

* L-iffommattjar tal-verzjoni MT li ntbagħtet mill-PE ma jikkorrispondix f'kollox mal-Verzjoni EN

II. VOT

Meta vvutat fit-13 ta' Marzu 2019, il-plenarja adottat l-emendi 1-205 kif ukoll l-emendi 208-209 għall-proposta għal Regolament. Ma giet adottata ebda emenda oħra.

Il-proposta tal-Kummissjoni hekk emendata tikkostitwixxi l-pożizzjoni tal-Parlament fl-ewwel qari, li tinsab fir-risoluzzjoni leġislattiva tiegħu kif tinsab fl-Anness għal dan id-dokument¹.

¹ Il-verżjoni tal-pożizzjoni tal-Parlament fir-risoluzzjoni leġislattiva giet immarkata biex tindika l-bidliet li saru bl-emendi għall-proposta tal-Kummissjoni. Iż-żidiet għat-test tal-Kummissjoni huma enfasizzati b'*tipa grassa u bil-korsiv*. Is-simbolu "■" jindika test imħassar.

L-istabbiliment, bhala parti mill-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri, tal-istrument għall-appoġġ finanzjarju għall-ġestjoni tal-fruntieri u tal-viżi *I**

Riżoluzzjoni leġislattiva tal-Parlament Ewropew tat-13 ta' Marzu 2019 dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi, bhala parti mill-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri, l-istrument għall-appoġġ finanzjarju għall-ġestjoni tal-fruntieri (COM(2018)0473 – C8-0272/2018 – 2018/0249(COD))

(Proċedura leġislattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2018)0473),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikoli 77(2) u 79(2)(d) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni pprezentat il-proposta lill-Parlament (C8-0272/2018),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew tad-19 ta' Ottubru 2018²,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern u l-opinjonijiet tal-Kumitat għall-Affarijiet Barranin u l-Kumitat għall-Baġits (A8-0089/2019),
1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taħt;
 2. Jitlob lill-Kummissjoni biex terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tibdel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sustanzjali jew ikollha l-ħsieb li temendaha b'mod sustanzjali;
 3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

² Għadha mhix ippubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali*.

Emenda 1

Proposta għal regolament Premessa 1

Test propost mill-Kummissjoni

(1) ***Fil-kuntest ta' sfidi migratorji li qed jevolvu mahluqa minn židiet fil-flussi lejn l-Unjoni Ewropea, kif ukoll thassib komuni dwar is-sigurtà, il-preservazzjoni tal-bilanċ għaqli bejn il-moviment liberu tal-persuni fuq naha, u s-sigurtà fuq in-naha l-oħra hija tal-akbar importanza.*** L-għan tal-Unjoni li jiġi żgurat livell għoli ta' sigurtà fi spazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja skont l-Artikolu 67(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) jenħtieġ li jinkiseb, fost l-oħrajn, permezz ta' miżuri komuni dwar il-qsim tal-fruntieri interni minn persuni u dwar kontrolli fil-fruntieri fi fruntieri esterni u l-politika komuni dwar il-viżi.

Emenda

(1) L-għan tal-Unjoni li jiġi żgurat livell għoli ta' sigurtà fi spazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja skont l-Artikolu 67(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) jenħtieġ li jinkiseb, fost l-oħrajn, permezz ta' miżuri komuni dwar il-qsim tal-fruntieri interni minn persuni u dwar kontrolli fil-fruntieri fi fruntieri esterni u l-politika komuni dwar il-viżi, ***filwaqt li jiġi ppreżervat il-bilanċ bejn il-moviment liberu tal-persuni fuq in-naha l-waħda, u s-sigurtà fuq in-naha l-oħra.***

Emenda 2

Proposta għal regolament Premessa 3

Test propost mill-Kummissjoni

(3) Fid-Dikjarazzjoni ta' Ruma ffirmata fil-25 ta' Settembru 2017, il-mexxejja ta' 27 Stat Membru affermaw id-determinazzjoni tagħhom ***għal*** Ewropa sigura u mingħajr periklu u ***għall-bini ta'*** Unjoni fejn iċ-ċittadini kollha jhossuhom siguri u jistgħu jiċċaqilqu b'mod liberu, fejn il-fruntieri esterni huma siguri, b'politika tal-migrazzjoni effiċjenti, responsabbli u sostenibbli, li tirrispetta normi internazzjonali, kif ukoll Ewropa ddeterminata li tiġġieled it-terroriżmu u l-kriminalità organizzata.

Emenda

(3) Fid-Dikjarazzjoni ta' Ruma ffirmata fil-25 ta' Settembru 2017, il-mexxejja ta' 27 Stat Membru affermaw id-determinazzjoni tagħhom ***li jiżguraw*** Ewropa sigura u mingħajr periklu u ***li jibnu*** Unjoni fejn iċ-ċittadini kollha jhossuhom siguri u jistgħu jiċċaqilqu b'mod liberu, fejn il-fruntieri esterni huma siguri, b'politika tal-migrazzjoni effiċjenti, responsabbli u sostenibbli, li tirrispetta normi internazzjonali, kif ukoll Ewropa ddeterminata li tiġġieled it-terroriżmu u l-kriminalità organizzata.

Emenda 3

Proposta għal regolament Premessa 3a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(3a) L-azzjonijiet iffinanzjati permezz ta' dan l-Istrument jenhtieg li jkunu implimentati f'konformità shiha mad-dispożizzjonijiet tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, il-liġi dwar il-protezzjoni tad-data tal-Unjoni, il-Konvenzjoni għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fundamentali (KEDB), il-prinċipju tat-treatment ġust taċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi, id-dritt għall-ażil u għall-protezzjoni internazzjonali, il-prinċipju ta' non-refoulement u l-obbligi internazzjonali tal-Unjoni u tal-Istati Membri li jirriżultaw mill-istrumenti internazzjonali li huma firmatarji tagħhom, bħall-Konvenzjoni ta' Ġinevra dwar l-Istatus tar-Rifugjati tat-28 ta' Lulju 1951, kif issupplimentata mill-Protokoll ta' New York tal-31 ta' Jannar 1967. Jenhtieg li tinghata wkoll attenzjoni speċjali lill-identifikazzjoni, l-assistenza immedjata u r-riferiment għas-servizzi tal-protezzjoni ta' persuni vulnerabbli, b'mod partikolari t-tfal u l-minorenni mhux akkumpanjati.

Emenda 4

Proposta għal regolament Premessa 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(4) L-għan tal-politika tal-Unjoni fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntieri esterni huwa li *tigi* *żviluppata* u *implimentata* ġestjoni integrata tal-fruntieri Ewropej fil-livell nazzjonali u tal-Unjoni, li *hija*

(4) L-għan tal-politika tal-Unjoni fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntieri esterni huwa li *jigi* *żviluppata* u *implimentata* *il-kunċett ta'* ġestjoni integrata tal-fruntieri Ewropej fil-livell nazzjonali u tal-Unjoni

prerekwizit għall-moviment liberu tal-persuni fl-Unjoni u hija komponent fundamentali ta' spazju ta' libertà, sigurtà u gustizzja.

sabiex jiġi ffaċilitat il-qsim legittimu tal-fruntieri, jiġu prevenuti u detetti l-immigrazzjoni irregolari u l-kriminalità transfruntiera u tiġi appoġġata l-politika komuni dwar il-viżi, li jenhtieg li ssahhah il-moviment liberu tal-persuni fl-Unjoni u hija komponent fundamentali ta' spazju ta' libertà, sigurtà u gustizzja.

Emenda 5

Proposta għal regolament Premessa 5

Test propost mill-Kummissjoni

(5) Il-ġestjoni integrata tal-fruntieri Ewropej, kif implimentata mill-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta, stabbilita mir-Regolament (UE) 2016/1624 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹³, li hija komposta mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta u mill-awtoritajiet nazzjonali responsabbli għall-ġestjoni tal-fruntieri, inkluża gwardja tal-kosta sal-punt li jwettqu kompiti ta' kontroll tal-fruntieri, ***hija neċessarja għat-titjib tal-ġestjoni tal-migrazzjoni u s-sigurtà.***

¹³ Ir-Regolament (UE) 2016/1624 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Settembru 2016 dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta u li jemenda r-Regolament (UE) 2016/399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 863/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2007/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill

Emenda

(5) Il-ġestjoni integrata tal-fruntieri Ewropej, kif implimentata mill-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta, stabbilita mir-Regolament (UE) 2016/1624 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹³, li hija komposta mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta u mill-awtoritajiet nazzjonali responsabbli għall-ġestjoni tal-fruntieri, inkluża gwardja tal-kosta sal-punt li jwettqu kompiti ta' kontroll fil-fruntieri, ***jenhtieg li tghin l-armonizzazzjoni tal-kontroll fil-fruntieri, u b'hekk ittejjeb il-ġestjoni tal-migrazzjoni - fosthom billi tiffaċilita l-aċċess għall-protezzjoni internazzjonali għal dawk li jehntiġu - u ttipprovi aktar sigurtà billi tikkontribwixxi għall-ġlieda kontra l-kriminalità transfruntiera u t-terroriżmu.***

¹³ Ir-Regolament (UE) 2016/1624 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Settembru 2016 dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta u li jemenda r-Regolament (UE) 2016/399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 863/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2007/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill

Emenda 6

Proposta għal regolament Premessa 6

Test propost mill-Kummissjoni

(6) Il-facilitar tal-ivvjaġġar legittimu, ***filwaqt li jiġu evitati l-migrazzjoni illegali u r-riskji ta' sigurtà***, ġie identifikat bħala wiehed mill-għanijiet prinċipali tar-rispons tal-Unjoni għall-isfidi f'dawn l-oqsma fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni li tippreżenta l-Aġenda Ewropea dwar il-Migrazzjoni¹⁴.

¹⁴ COM(2015)0240 tat-13 Mejju 2015.

Emenda

(6) Il-facilitar tal-ivvjaġġar legittimu ġie identifikat bħala wiehed mill-għanijiet prinċipali tar-rispons tal-Unjoni għall-isfidi f'dawn l-oqsma fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni li tippreżenta l-Aġenda Ewropea dwar il-Migrazzjoni¹⁴.

¹⁴ COM(2015)0240 tat-13 Mejju 2015.

Emenda 7

Proposta għal regolament Premessa 7

Test propost mill-Kummissjoni

(7) ***Il-Kunsill Ewropew tal-15 ta' Diċembru 2016¹⁵ talab għal tiftix kontinwu tal-interoperabbiltà tas-sistemi ta' informazzjoni u tal-bażijiet ta' data tal-UE. Il-Kunsill Ewropew tat-23 ta' Ġunju 2017¹⁶ enfasizza l-bżonn li titjib l-interoperabbiltà bejn il-bażijiet tad-data u fit-12 ta' Diċembru 2017, il-Kummissjoni adottat proposta għal Regolament dwar l-istabbiliment ta' qafas għall-interoperabbiltà bejn sistemi ta' informazzjoni tal-UE¹⁷.***

¹⁵

Emenda

imhassar

<http://www.consilium.europa.eu/en/press/press-releases/2016/12/15/euco-conclusions-final/>

¹⁶ *Il-Konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew, it-22-23 ta' Ġunju 2017.*

¹⁷ *COM(2017) 794 final.*

Emenda 8

Proposta għal regolament Premessa 8

Test propost mill-Kummissjoni

(8) **Biex** tiġi ppreservata l-integrità taż-żona Schengen u biex **jissahhah il-funzjonament tagħha**, l-Istati Membri **huma obbligati**, mis-6 ta' April 2017, li jwettqu verifiki sistematiċi **kontra bażijiet** ta' data rilevanti dwar **iċ-ċittadin** tal-UE li **qed** jaqsmu l-fruntieri esterni tal-UE. **Barra minn hekk, il-Kummissjoni harġet Rakkomandazzjoni lill-Istati Membri biex jagħmlu użu ahjar minn verifiki tal-pulizija u kooperazzjoni** transfruntiera.

Emenda

(8) **F'tentattiv biex** tiġi ppreservata l-integrità taż-żona Schengen u biex **tissahhah is-sigurtà tal-fruntieri esterni**, l-Istati Membri **ilhom** mis-6 ta' April 2017 **obbligati** li jwettqu verifiki sistematiċi **mal-bażijiet** ta' data rilevanti dwar **iċ-ċittadini** tal-UE li jaqsmu l-fruntieri esterni tal-UE, **flimkien mal-verifiki sistematiċi li jsiru diġà dwar iċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi kollha li jidhlu fiż-żona Schengen. Madankollu, kien mehtieġ li jsiru verifiki mmirati minflok verifiki sistematiċi f'ghadd ta' punti ta' qsim tal-fruntieri esterni, minhabba l-impatt sproporzjonat tal-verifiki sistematiċi fuq il-fluss tat-traffiku transfruntiera^{1a}.**

^{1a} *Id-dikjarazzjoni tal-Kummissjoni dwar il-ġestjoni tal-flussi tal-persuni fil-fruntieri bejn is-Slovenja u l-Kroazja tad-29 ta' April 2017.*

Emenda 9

Proposta għal regolament Premessa 8a (ġdida)

(8a) Il-Kummissjoni harget ukoll ir-Rakkomandazzjoni (UE) 2017/1804^{1a} lill-Istati Membri biex jagħmlu użu aħjar mill-verifiki tal-pulizija u l-kooperazzjoni transfruntiera sabiex jillimitaw l-impatt fuq il-moviment liberu u biex jirrimedjaw it-theddida għall-politika pubblika jew għas-sigurtà interna. Minkejja l-miżuri differenti fis-seħh, ghadd ta' Stati Membri għadhom qed jagħmlu kontrolli illegali fil-fruntieri interni, filwaqt li jdghajfu l-principju bażiku taż-Żona Schengen.

^{1a} Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1804 tat-3 ta' Ottubru 2017 dwar l-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen dwar l-introduzzjoni mill-ġdid temporanja ta' kontrolli tal-fruntieri interni fiż-żona Schengen (ĠU L 259, 7.10.2017, p. 25).

Emenda 10

Proposta għal regolament

Premessa 9

(9) Appoġġ finanzjarju mill-baġit tal-Unjoni huwa indispensabbli għall-implimentazzjoni tal-Gestjoni Integrata tal-Fruntieri Ewropej biex tappoġġa lill-Istati Membri fil-ġestjoni tal-qsim tal-fruntieri esterni b'mod effiċjenti u fl-indirizzar ta' sfidi **migratorji u theddid futur potenzjali** f'dawk il-fruntieri, biex b'hekk jikkontribwixxi għall-indirizzar ta' kriminalità serja b'dimensjoni transfruntiera filwaqt li jaġixxi b'rispett shih għad-drittijiet fundamentali.

(9) Appoġġ finanzjarju mill-baġit tal-Unjoni huwa indispensabbli għall-implimentazzjoni tal-Gestjoni Integrata tal-Fruntieri Ewropej biex tappoġġa lill-Istati Membri fil-ġestjoni tal-qsim tal-fruntieri esterni b'mod effiċjenti u fl-indirizzar ta' sfidi **futuri** f'dawk il-fruntieri, biex b'hekk jikkontribwixxi għall-indirizzar ta' kriminalità serja b'dimensjoni transfruntiera filwaqt li jaġixxi b'rispett shih għad-drittijiet fundamentali.

Emenda 11

Proposta għal regolament Premessa 10

Test propost mill-Kummissjoni

(10) Sabiex jippromwovu l-implimentazzjoni tal-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri Ewropej kif iddefinita mill-komponenti tagħha skont l-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 2016/1624: kontroll fil-fruntieri, tiftix u salvatagġ waqt sorveljanza fil-fruntieri, analiżi tar-riskju, kooperazzjoni bejn Stati Membri (appoġġata u kkoordinata mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta), kooperazzjoni bejn l-aġenziji inkluż l-iskambju regolari tal-informazzjoni, kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi, miżuri tekniċi u operazzjonali fiż-żona Schengen relatati mal-kontroll fil-fruntieri u mfassla biex jindirizzaw l-immigrazzjoni **illegali** u jiġġieldu aħjar il-kriminalità transfruntiera, użu ta' teknoloġija tal-ogħla livell, mekkanizmi ta' kontroll tal-kwalità u solidarjetà, u biex jiżguraw li ssir realtà operazzjonali, jenħtieġ li l-Istati Membri jiġu pprovduti b'appoġġ finanzjarju adegwat mill-Unjoni.

Emenda

(10) Sabiex jippromwovu l-implimentazzjoni tal-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri Ewropej kif iddefinita mill-komponenti tagħha skont l-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 2016/1624: kontroll fil-fruntieri, tiftix u salvatagġ waqt sorveljanza fil-fruntieri, analiżi tar-riskju, kooperazzjoni bejn Stati Membri (appoġġata u kkoordinata mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta), kooperazzjoni bejn l-aġenziji inkluż l-iskambju regolari tal-informazzjoni, kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi, miżuri tekniċi u operazzjonali fiż-żona Schengen relatati mal-kontroll fil-fruntieri u mfassla biex jindirizzaw l-immigrazzjoni **irregolari** u jiġġieldu aħjar il-kriminalità transfruntiera, użu ta' teknoloġija tal-ogħla livell, mekkanizmi ta' kontroll tal-kwalità u solidarjetà, u biex jiżguraw li ssir realtà operazzjonali, jenħtieġ li l-Istati Membri jiġu pprovduti b'appoġġ finanzjarju adegwat mill-Unjoni.

Emenda 12

Proposta għal regolament Premessa 11

Test propost mill-Kummissjoni

(11) Minhabba li l-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri qed jassumu numru dejjem ikbar ta' responsabbiltajiet li hafna drabi jestendu għall-qasam tas-sigurtà u jsehhu fil-fruntiera esterna, **hemm bżonn li jiġi indirizzat l-iżguraw tal-uniformità** fit-twettiq tal-kontroll fil-fruntieri u l-kontroll

Emenda

(11) Minhabba li l-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri qed jassumu numru dejjem ikbar ta' responsabbiltajiet li hafna drabi jestendu għall-qasam tas-sigurtà u jsehhu fil-fruntiera esterna, **huwa importanti li titrawwem il-kooperazzjoni bejn l-aġenziji, inkluż l-iskambju tal-**

doganali fil-fruntieri esterni billi jiġi pprovdut appoġġ finanzjarju adegwat mill-Unjoni lill-Istati Membri. Dan mhux biss **isahħah** il-kontrolli doganali iżda wkoll jiffacilita l-kummerç legittimu, jikkontribwixxi għal unjoni doganali sikura u effiċjenti.

informazzjoni permezz tal-ghodod għall-iskambju tal-informazzjoni eżistenti, bhala komponent tal-approċċ tal-ġestjoni integrata Ewropea tal-fruntieri, kif imsemmi fl-Artikolu 4(e) tar-Regolament (UE) 2016/16241. Il-komplementarjetà fit-twettiq tal-kontroll fil-fruntieri u l-kontroll doganali fil-fruntieri esterni **jehtieg li tiġi żgurata** billi jiġi pprovdut appoġġ finanzjarju adegwat mill-Unjoni lill-Istati Membri. Dan mhux biss **se jsahħah** il-kontrolli doganali **sabiex jiġu miġġielda t-traffikar ta' kull xorta, inkluż it-traffikar tal-merkanzija fil-fruntieri, u t-terroriżmu,** iżda wkoll **se** jiffacilita l-kummerç **u l-ivvjagġar** legittimu, **u** jikkontribwixxi għal unjoni doganali sikura u effiċjenti.

Emenda 13

Proposta għal regolament Premessa 12

Test propost mill-Kummissjoni

(12) Għaldaqstant huwa meħtieġ li jiġi stabbilit il-fond ta' suċċessur tal-Fond għas-Sigurtà Interna 2014–2020 stabbilit mir-Regolament (UE) Nru 515/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁸ bl-istabbiliment ta' Fond ta' Ġestjoni Integrata ("il-Fond").

¹⁸ Ir-Regolament (UE) Nru 515/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 li jstabbilixxi, bhala parti mill-Fond għas-Sigurtà Interna, l-istrument għall-appoġġ finanzjarju għall-fruntieri esterni u l-viża u li jhassar id-Deciżjoni Nru 574/2007/KE (ĠU L 150, 20.5.2014, p. 143).

Emenda

(12) Għaldaqstant huwa meħtieġ li jiġi stabbilit il-fond ta' suċċessur tal-Fond għas-Sigurtà Interna 2014–2020 stabbilit mir-Regolament (UE) Nru 515/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁸, **parzjalment**, bl-istabbiliment ta' Fond ta' Ġestjoni Integrata ("il-Fond").

¹⁸ Ir-Regolament (UE) Nru 515/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 li jstabbilixxi, bhala parti mill-Fond għas-Sigurtà Interna, l-istrument għall-appoġġ finanzjarju għall-fruntieri esterni u l-viża u li jhassar id-Deciżjoni Nru 574/2007/KE (ĠU L 150, 20.5.2014, p. 143).

Emenda 14

Proposta għal regolament

Premessa 14

Test propost mill-Kummissjoni

(14) Għalhekk jenhtieg li l-Fond jiġi stabbilit bħala qafas komprensiv għall-appoġġ finanzjarju mill-Unjoni fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntieri li jikkonsisti fi strument għall-appoġġ finanzjarju għall-ġestjoni tal-fruntieri ("l-Istrument") stabbilit minn dan ir-Regolament kif ukoll ***l-istrument*** għall-appoġġ finanzjarju għat-Tagħmir ta' Kontroll Doganali ***stabbilit mir-Regolament (UE) Nru .../...¹⁹ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill***. Jenhtieg li dan il-qafas jiġi kkomplementat ***mir-Regolament (UE) Nru .../... [ir-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁰ li jenhtieg li jirreferi għalih dan ir-Regolament fir-rigward ta'*** regoli dwar il-ġestjoni kondiviża.

¹⁹ ĠU L [...], [...], p.

²⁰ ĠU L [...], [...], p.

Emenda

(14) Għalhekk jenhtieg li l-Fond jiġi stabbilit bħala qafas komprensiv għall-appoġġ finanzjarju mill-Unjoni fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntieri li jikkonsisti fi strument għall-appoġġ finanzjarju għall-ġestjoni tal-fruntieri ("l-Istrument") stabbilit minn dan ir-Regolament kif ukoll ***strument*** għall-appoġġ finanzjarju għat-Tagħmir ta' Kontroll Doganali. Jenhtieg li dan il-qafas jiġi kkomplementat ***permezz ta' strument*** li ***jistabbilixxi*** regoli dwar il-ġestjoni kondiviża.

Emenda 15

Proposta għal regolament

Premessa 15

Test propost mill-Kummissjoni

(15) Jenhtieg li l-Istrument jiġi implimentat f'konformità sħiħa mad-drittijiet u l-prinċipji stabbiliti fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea u mal-obbligi internazzjonali tal-Unjoni

Emenda

(15) Jenhtieg li l-Istrument jiġi implimentat f'konformità sħiħa mad-drittijiet u l-prinċipji stabbiliti fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea u mal-obbligi internazzjonali tal-Unjoni

rigward id-drittijiet fundamentali.

rigward id-drittijiet fundamentali, *fosthom fir-rigward tal-Konvenzjoni Ewropea għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fundamentali (KEDB) u b'mod partikolari billi tiġi żgurata l-konformità mal-prinċipju ta' non-refoulement, il-prinċipju ta' trasparenza, il-prinċipju ta' nondiskriminazzjoni u d-dritt ta' persuna li titlob protezzjoni internazzjonali. Jenhtieg li tingħata wkoll attenzjoni speċjali lill-identifikazzjoni, l-assistenza immedjata u r-riferiment għas-servizzi tal-protezzjoni ta' persuni vulnerabbli, b'mod partikolari t-tfal u l-minorenni mhux akkumpanjati.*

Emenda 16

Proposta għal regolament
Premessa 15a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(15a) Dawk l-obbligi japplikaw ukoll għall-pajjiżi terzi li l-Istati Membri u l-Unjoni Ewropea jaħdmu magħhom fl-ambitu ta' dan l-istrument.

Emenda 17

Proposta għal regolament
Premessa 16

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(16) *L-istrument għall-Ġestjoni tal-Fruntieri* jibni fuq ir-rizultati u l-investimenti *li saru bl-appoġġ* tal-predeċessuri tiegħu: il-Fond għall-Fruntieri Esterni għall-perjodu 2007-2013 stabbilit mid-Deċiżjoni Nru 574/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²¹ u l-

(16) *Jenhtieg li l-istrument* jibni fuq ir-rizultati u l-investimenti tal-predeċessuri tiegħu: il-Fond għall-Fruntieri Esterni għall-perjodu 2007-2013 stabbilit mid-Deċiżjoni Nru 574/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²¹ u l-istrument għall-fruntieri esterni u l-viża bħala parti

istrument għall-fruntieri esterni u l-viża bħala parti mill-Fond għas-Sigurtà Interna għall-perjodu 2014-2020 stabbilit mir-Regolament (UE) Nru 515/2014²², u jenhtieg li jestendih biex iqis żviluppi godda.

²¹ ĠU L 144, 6.6.2007, p. 22.

²² Ir-Regolament (UE) Nru 515/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 li jstabbilixxi, bħala parti mill-Fond għas-Sigurtà Interna, l-istrument għall-appoġġ finanzjarju għall-fruntieri esterni u l-viża u li jhassar id-Deċiżjoni Nru 574/2007/KE (ĠU L 150, 20.5.2014, p. 143).

mill-Fond għas-Sigurtà Interna għall-perjodu 2014-2020 stabbilit mir-Regolament (UE) Nru 515/2014²², u jenhtieg li jestendih biex iqis żviluppi godda.

²¹ ĠU L 144, 6.6.2007, p. 22.

²² Ir-Regolament (UE) Nru 515/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 li jstabbilixxi, bħala parti mill-Fond għas-Sigurtà Interna, l-istrument għall-appoġġ finanzjarju għall-fruntieri esterni u l-viża u li jhassar id-Deċiżjoni Nru 574/2007/KE (ĠU L 150, 20.5.2014, p. 143).

Emenda 18

Proposta għal regolament

Premessa 17

Test propost mill-Kummissjoni

(17) Biex jiżgura kontroll fil-fruntieri esterni uniformi u ta' kwalità għolja u biex jiġi ffaċilitat l-ivvjaġġar legittimu lil hinn mill-fruntieri esterni, jenhtieg li l-istrument jikkontribwixxi għall-iżvilupp tal-ġestjoni integrata tal-fruntieri Ewropej li tinkludi l-miżuri kollha li jinvolvu l-politika, il-liġi, il-kooperazzjoni sistematika, il-kondiviżjoni tal-piżijiet, il-valutazzjoni tas-sitwazzjoni u ċ-ċirkostanzi jinbidlu fir-rigward tal-punti ta' qsim għal migranti irregolari, il-persunal, it-tagħmir u t-teknoloġija meħuda f'livelli differenti mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntieri, jaġixxi f'kooperazzjoni ma' atturi oħra bħal **pajjiżi terzi** u korpi oħra tal-UE, b'mod partikolari l-Aġenzija Ewropea għall-ġestjoni operattiva tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira fil-qasam tal-libertà, tas-sigurtà u tal-gustizzja (eu-LISA), Europol

Emenda

(17) Biex jiżgura kontroll fil-fruntieri esterni uniformi u ta' kwalità għolja u biex jiġi ffaċilitat l-ivvjaġġar legittimu lil hinn mill-fruntieri esterni, jenhtieg li l-istrument jikkontribwixxi għall-iżvilupp tal-ġestjoni integrata tal-fruntieri Ewropej li tinkludi l-miżuri kollha li jinvolvu l-politika, il-liġi, il-kooperazzjoni sistematika, il-kondiviżjoni tal-piżijiet, il-valutazzjoni tas-sitwazzjoni u ċ-ċirkostanzi jinbidlu fir-rigward tal-punti ta' qsim għal migranti irregolari, il-persunal, it-tagħmir u t-teknoloġija meħuda f'livelli differenti mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntieri, jaġixxi f'kooperazzjoni ma' atturi oħra bħal korpi oħra tal-UE, b'mod partikolari l-Aġenzija Ewropea għall-ġestjoni operattiva tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira fil-qasam tal-libertà, tas-sigurtà u tal-gustizzja (eu-LISA), Europol **u fejn**

u organizzazzjonijiet internazzjonali.

xieraq, pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali.

Emenda 19

Proposta għal regolament Premessa 18

Test propost mill-Kummissjoni

(18) Jenħtieg li l-Istrument jikkontribwixxi għat-titjib tal-effiċjenza tal-ipproċessar tal-viżi f'termini tal-identifikazzjoni u l-ivvalutar tas-sigurtà u r-riskji tal-migrazzjoni irregolari, ***kif ukoll li jiġu ffaċilitati l-proċeduri tal-viżi għall-vjaġġaturi bona fide***. B'mod partikolari, jenħtieg li l-Istrument iwassal assistenza finanzjarja biex għall-appoġġ tad-digitalizzazzjoni tal-ipproċessar tal-viżi bl-għan li jiġu pprovduti proċeduri tal-viża li huma rapidi, siguri u faċli għall-klijent għall-benefiċċju kemm tal-applikanti għal viża u kemm tal-konsulati. Jenħtieg li l-Istrument iservi wkoll biex jiżgura kopertura konsulari wiesgħa madwar id-dinja. Jenħtieg li l-implimentazzjoni uniformi tal-politika komuni tal-viża u l-modernizzazzjoni tagħha tiġi koperta wkoll mill-Istrument.

Emenda

(18) Jenħtieg li l-Istrument jikkontribwixxi għat-titjib tal-effiċjenza tal-ipproċessar tal-viżi f'termini ***tal-iffaċilitar tal-proċeduri tal-viżi għall-vjaġġaturi bona fide u*** tal-identifikazzjoni u l-ivvalutar tas-sigurtà u r-riskji tal-migrazzjoni irregolari. B'mod partikolari, jenħtieg li l-Istrument iwassal assistenza finanzjarja biex għall-appoġġ tad-digitalizzazzjoni tal-ipproċessar tal-viżi bl-għan li jiġu pprovduti proċeduri tal-viża li huma rapidi, siguri u faċli għall-klijent għall-benefiċċju kemm tal-applikanti għal viża u kemm tal-konsulati. Jenħtieg li l-Istrument iservi wkoll biex jiżgura kopertura konsulari wiesgħa madwar id-dinja. Jenħtieg li l-implimentazzjoni uniformi tal-politika komuni tal-viża u l-modernizzazzjoni tagħha tiġi koperta wkoll mill-Istrument, ***flikien mal-assistenza lill-Istati Membri għall-hruġ ta' viżi b'validità territorjali limitata mahruġa għal raġunijiet umanitarji, għal raġunijiet ta' interess nazzjonali jew minhabba obbligi internazzjonali kif ukoll għal benefiċjarji ta' programm ta' risistemazzjoni jew rilokazzjoni tal-Unjoni, u għall-konformità għalkollox mal-acquis tal-Unjoni dwar il-viżi.***

Emenda 20

Proposta għal regolament Premessa 19

Test propost mill-Kummissjoni

(19) L-Istrument **ghandu** jappoġġa miżuri ta' appoġġ **fit-territorju tal-pajjiżi tas-Schengen li huma marbutin mal-kontroll fil-fruntieri** bħala parti mill-iżvilupp ta' sistema komuni ta' ġestjoni integrata tal-fruntieri, li ssahħaħ il-funzjonament generali taż-żona Schengen.

Emenda

(19) L-Istrument **jenhtieg li** jappoġġa miżuri ta' appoġġ **marbutin b'mod ċar mal-kontroll fil-fruntieri esterni fit-territorju tal-pajjiżi tas-Schengen** bħala parti mill-iżvilupp ta' sistema komuni ta' ġestjoni integrata tal-fruntieri, li ssahħaħ il-funzjonament generali taż-żona Schengen.

Emenda 21

Proposta għal regolament

Premessa 20

Test propost mill-Kummissjoni

(20) Bil-ghan li jtejjeb il-ġestjoni tal-fruntieri esterni, jikkontribwixxi għall-prevenzjoni **tal-migrazzjoni** irregolari u jiġġieled **kontriha**, u jikkontribwixxi għal livell għoli ta' sigurtà fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja tal-Unjoni, l-Istrument jenhtieg li jappoġġa l-iżvilupp ta' **sistemi tal-IT fuq skala kbira, ibbażati fuq sistemi tal-IT eżistenti jew ġodda**. Jenhtieg li jappoġġa wkoll l-istabbiliment tal-interoperabbiltà bejn dawk is-sistemi ta' informazzjoni tal-UE (Sistema ta' Dħul / Hruġ (entry-exit system, EES)²³, Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża (Visa Information System, VIS)²⁴, Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar (European Travel Information and Authorisation System, ETIAS)²⁵, Eurodac²⁶, Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS)²⁷, u s-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni ta' Rekords Kriminali għal ċittadini ta' pajjiżi terzi (European Criminal Records Information System for third-country nationals, ECRIS-TCN))²⁸, sabiex dawn is-sistemi ta' informazzjoni tal-UE u d-data **tagħhhom** jissupplimentaw lil xulxin.

Emenda

(20) Bil-ghan li jtejjeb il-ġestjoni tal-fruntieri esterni, **li jiffacilita l-ivvjaġġar legittimu, li** jikkontribwixxi għall-prevenzjoni **tal-qsim** irregolari **tal-fruntieri** u **li** jiġġieled **kontrih**, u **li** jikkontribwixxi għal livell għoli ta' sigurtà fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja tal-Unjoni, l-Istrument jenhtieg li jappoġġa l-iżvilupp ta' **dawk is-sistemi** tal-IT fuq skala kbira **li jkun sar qbil dwarhom mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill. F'dak ir-rigward**, jenhtieg li jappoġġa wkoll l-istabbiliment tal-interoperabbiltà bejn dawk is-sistemi ta' informazzjoni tal-UE (Sistema ta' Dħul / Hruġ (entry-exit system, EES)²³, Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża (Visa Information System, VIS)²⁴, Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar (European Travel Information and Authorisation System, ETIAS)²⁵, Eurodac²⁶, Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS)²⁷, u s-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni ta' Rekords Kriminali għal ċittadini ta' pajjiżi terzi (European Criminal Records Information System for third-country nationals, ECRIS-TCN))²⁸, sabiex dawn is-

Jenħtieg li l-istrument jikkontribwixxi wkoll għall-iżviluppi meħtiega fil-livell nazzjonali wara l-implimentazzjoni tal-komponenti tal-interoperabbiltà fil-livell ċentrali (portal ta' tfittix Ewropew (European search portal, ESP), servizz kondiviż ta' tqabbil bijometriku (biometric matching service, BMS kondiviż), repożitorju komuni tal-identità (common identity repository, CIR) u detettur ta' identitajiet multipli (multiple-identity detector, MID))²⁹.

²³ Ir-Regolament (UE) 2017/2226 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2017 li jistabbilixxi Sistema ta' Dħul / Hruġ (EES) biex tiġi rreġistrata data dwar id-dħul u l-hruġ u data dwar iċ-ċaħda tad-dħul ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jaqsmu l-fruntieri esterni tal-Istati Membri u li jiddetermina l-kundizzjonijiet għall-aċċess għall-EES għal raġunijiet ta' infurzar tal-ligi, u li jemenda l-Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim ta' Schengen u r-Regolamenti (KE) Nru 767/2008 u (UE) Nru 1077/2011 (ĠU L 327, 9.12.2017, p. 20).

²⁴ Ir-Regolament (KE) Nru 767/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 dwar is-Sistema tal-Infurmazzjoni dwar il-Viża (VIS) u l-iskambju ta' data bejn l-Istati Membri dwar viżi għal perjodu qasir (ir-Regolament VIS) (ĠU L 218, 13.8.2008, p. 60).

²⁵ COM(2016)0731 tas-16 ta' Novembru 2016.

²⁶ COM(2016) 0272 final/2 tal-4 ta' Mejju 2016.

²⁷ COM(2016) 0881, 0882, u 0883 tal-21 ta' Diċembru 2016.

²⁸ COM(2017)0344 tad-29 ta' Ġunju 2017.

²⁹ COM(2017)0794 tat-12 ta' Diċembru 2017.

sistemi ta' informazzjoni tal-UE u d-data *taġghom* jissupplimentaw lil xulxin. Jenħtieg li l-istrument jikkontribwixxi wkoll għall-iżviluppi meħtiega fil-livell nazzjonali wara l-implimentazzjoni tal-komponenti tal-interoperabbiltà fil-livell ċentrali (portal ta' tfittix Ewropew (European search portal, ESP), servizz kondiviż ta' tqabbil bijometriku (biometric matching service, BMS kondiviż), repożitorju komuni tal-identità (common identity repository, CIR) u detettur ta' identitajiet multipli (multiple-identity detector, MID))²⁹.

²³ Ir-Regolament (UE) 2017/2226 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2017 li jistabbilixxi Sistema ta' Dħul / Hruġ (EES) biex tiġi rreġistrata data dwar id-dħul u l-hruġ u data dwar iċ-ċaħda tad-dħul ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jaqsmu l-fruntieri esterni tal-Istati Membri u li jiddetermina l-kundizzjonijiet għall-aċċess għall-EES għal raġunijiet ta' infurzar tal-ligi, u li jemenda l-Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim ta' Schengen u r-Regolamenti (KE) Nru 767/2008 u (UE) Nru 1077/2011 (ĠU L 327, 9.12.2017, p. 20).

²⁴ Ir-Regolament (KE) Nru 767/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 dwar is-Sistema tal-Infurmazzjoni dwar il-Viża (VIS) u l-iskambju ta' data bejn l-Istati Membri dwar viżi għal perjodu qasir (ir-Regolament VIS) (ĠU L 218, 13.8.2008, p. 60).

²⁵ COM(2016)0731 tas-16 ta' Novembru 2016.

²⁶ COM(2016) 0272 final/2 tal-4 ta' Mejju 2016.

²⁷ COM(2016) 0881, 0882, u 0883 tal-21 ta' Diċembru 2016.

²⁸ COM(2017)0344 tad-29 ta' Ġunju 2017.

²⁹ COM(2017)0794 tat-12 ta' Diċembru 2017.

Emenda 22

Proposta ghal regolament Premessa 21

Test propost mill-Kummissjoni

(21) Jenħtieg li l-Istrument **jikkumplimenta** u jirrinforza l-attivitajiet **sabiex jimplimenta l-ġestjoni** integrata tal-fruntieri Ewropej skont ir-responsabbiltà kondiviża u s-solidarjetà bejn l-Istati Membri u l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta li tirrappreżenta ż-żewġ pilastri tal-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta. Dan ifisser, fost l-oħrajn, li, meta jkunu qed ifasslu l-programmi tagħhom, jenħtieg li l-Istati Membri jqisu l-ghodod analitiċi **u l-linji** gwida operazzjonali u tekniċi żviluppata mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta kif ukoll il-kurrikuli ta' taħriġ żviluppata minnha, bħall-kurrikuli komuni ewlenin għat-taħriġ tal-gwardji tal-fruntieri, inkluż il-komponenti tagħhom rigward id-drittijiet fundamentali u l-aċċess għall-protezzjoni internazzjonali. Sabiex tiġi żviluppata **l-kumplimentarjetà** bejn **il-missjoni** tagħha u r-responsabbiltà tal-Istati Membri għall-kontroll tal-fruntieri esterni **kif ukoll** biex tiġi żgurata l-konsistenza u tiġi evitata l-inefficijenza tal-kostijiet, jenħtieg li l-Kummissjoni tikkonsulta lill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta dwar l-abbozzi tal-programmi nazzjonali ppreżentati mill-Istati Membri sakemm jaqgħu fil-kompetenzi tal-Aġenzija, b'mod partikolari dwar l-attivitajiet iffinanzjati taħt appoġġ operazzjonali.

Emenda

(21) Jenħtieg li l-Istrument **jikkomplementa** u jirrinforza l-attivitajiet **li jimplimentaw il-ġestjoni** integrata tal-fruntieri Ewropej skont ir-responsabbiltà kondiviża u s-solidarjetà bejn l-Istati Membri u l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta li tirrappreżenta ż-żewġ pilastri tal-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta. Dan ifisser, fost l-oħrajn, li, meta jkunu qed ifasslu l-programmi **nazzjonali** tagħhom, jenħtieg li l-Istati Membri jqisu l-ghodod analitiċi, **il-linji** gwida operazzjonali u tekniċi żviluppata mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta kif ukoll il-kurrikuli ta' taħriġ żviluppata minnha, bħall-kurrikuli komuni ewlenin għat-taħriġ tal-gwardji tal-fruntieri, inkluż il-komponenti tagħhom rigward id-drittijiet fundamentali u l-aċċess għall-protezzjoni internazzjonali. Sabiex tiġi żviluppata **l-komplementarjetà** bejn **il-kompiti** tagħha u r-responsabbiltà tal-Istati Membri għall-kontroll fil-fruntieri esterni, **u** biex tiġi żgurata l-konsistenza u tiġi evitata l-inefficijenza tal-kostijiet, jenħtieg li l-Kummissjoni tikkonsulta lill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta dwar l-abbozzi tal-programmi nazzjonali ppreżentati mill-Istati Membri sakemm jaqgħu fil-kompetenzi tal-Aġenzija, b'mod partikolari dwar l-attivitajiet iffinanzjati taħt appoġġ operazzjonali. **Il-Kummissjoni jenħtieg li tiżgura wkoll li l-eu-LISA, l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali u kwalunkwe aġenzija jew korp iehor rilevanti tal-Unjoni, jiġu assoċjati mal-proċess tal-iżvilupp tal-programmi nazzjonali tal-Istati Membri fi stadju bikri, sakemm dan jaqa' fil-kompetenzi tal-aġenziji.**

Emenda 23

Proposta ghal regolament

Premessa 22

Test propost mill-Kummissjoni

(22) **Jenhtieg** li l-Istrument jappoġġa l-implimentazzjoni tal-approċċ hotspot kif spjegat **fl-Aġenda** Ewropea dwar il-Migrazzjoni u approvat mill-Kunsill Ewropew tal-25 u s-26 ta' Ġunju 2015³⁰. L-approċċ hotspot jipprovdi appoġġ operazzjonali **lil Stati Membri affettwati minn pressjoni migratorja sproporzjonata fil-fruntieri esterni tal-UE**. Dan joffri assistenza integrata, komprensiva u mmirata fi spirtu ta' solidarjetà u responsabbiltà kondiviza **kif ukoll bil-ghan** li tiġi ssalvagwardjata l-integrità taż-żona Schengen.

³⁰ *EUCO 22/15 CO EUR 8 CONCL 3.*

Emenda 24

Proposta ghal regolament

Premessa 23

Test propost mill-Kummissjoni

(23) Fl-interess tas-solidarjetà **taż-żona** Schengen **shiha** u fl-ispirtu tar-responsabbiltà kondiviza għall-protezzjoni tal-fruntieri esterni tal-Unjoni, fejn jiġu identifikati d-dgħufijiet jew ir-riskji, b'mod partikolari wara evalwazzjoni ta' Schengen skont ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013³¹, jenhtieg li l-Istat Membru kkonċernat jindirizza l-kwistjoni b'mod adegwat billi juża rizorsi permezz

Emenda

(22) **Sakemm l-Istati Membri milquta jitolbu dan, jenhtieg** li l-Istrument jappoġġa l-implimentazzjoni tal-approċċ hotspot kif spjegat **fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar Aġenda** Ewropea dwar il-Migrazzjoni u approvat mill-Kunsill Ewropew tal-25 u s-26 ta' Ġunju 2015. L-approċċ hotspot jipprovdi appoġġ operazzjonali **lill-Istati Membri li jhabbtu wiċċhom ma' sitwazzjoni ta' emergenza**. Dan joffri assistenza integrata, komprensiva u mmirata fi spirtu ta' solidarjetà u responsabbiltà kondiviza, **jippermetti li l-wasla ta' għadd kbir ta' persuni fil-fruntieri esterni tal-Unjoni tiġi indirizzata b'mod uman u effiċjenti, u bl-ghan** li tiġi ssalvagwardjata l-integrità taż-żona Schengen.

Emenda

(23) Fl-interess tas-solidarjetà **fiż-żona** Schengen **u fl-Unjoni kollha kemm hi** u fl-ispirtu tar-responsabbiltà kondiviza għall-protezzjoni tal-fruntieri esterni tal-Unjoni, fejn jiġu identifikati d-dgħufijiet jew ir-riskji, b'mod partikolari wara evalwazzjoni ta' Schengen skont ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013³¹, jenhtieg li l-Istat Membru kkonċernat jindirizza l-kwistjoni b'mod adegwat billi juża rizorsi

tal-programm tiegħu biex jimplimenta rakkomandazzjonijiet adottati skont dan ir-Regolament u f'konformità mal-valutazzjonijiet tal-vulnerabbiltà mwettqa mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta skont l-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) Nru 2016/1624.

³¹ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen (ĠU L 295, 6.11.2013, p. 27).

permezz tal-programm tiegħu biex jimplimenta rakkomandazzjonijiet adottati skont dan ir-Regolament u f'konformità mal-valutazzjonijiet tal-vulnerabbiltà mwettqa mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta skont l-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) Nru 2016/1624.

³¹ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen (ĠU L 295, 6.11.2013, p. 27).

Emenda 25

Proposta għal regolament Premessa 24

Test propost mill-Kummissjoni

(24) Jenhtieg li l-Istrument ***jesprimi solidarjetà u responsabbiltà kondiviża permezz ta'*** assistenza finanzjarja lil dawk l-Istati Membri li japplikaw bis-shiħ id-dispożizzjonijiet ta' Schengen dwar il-fruntieri esterni u l-viżi ***kif ukoll*** lil dawk li qed jippreparaw għal parteċipazzjoni shiħa fis-Schengen, u jenhtieg li jintuża mill-Istati Membri fl-interessi tal-politika komuni tal-Unjoni għall-ġestjoni tal-fruntieri esterni.

Emenda

(24) Jenhtieg li l-Istrument ***jipprovd*** assistenza finanzjarja lil dawk l-Istati Membri li japplikaw bis-shiħ id-dispożizzjonijiet ta' Schengen dwar il-fruntieri esterni u l-viżi ***u*** lil dawk li qed jippreparaw għal parteċipazzjoni shiħa fis-Schengen, u jenhtieg li jintuża mill-Istati Membri fl-interessi tal-politika komuni tal-Unjoni għall-ġestjoni tal-fruntieri esterni.

Emenda 26

Proposta għal regolament Premessa 26

Test propost mill-Kummissjoni

(26) Sabiex jikkontribwixxu għall-ilħuq tal-għan tal-politika tal-Istrument, jenħtieg li l-Istati Membri jiżguraw li l-programmi tagħhom jindirizzaw l-għanijiet speċifiċi tal-istrument, li l-prioritajiet magħżula jkunu konformi mal-prioritajiet miftiehma tal-UE u l-miżuri ta' implimentazzjoni kif stipulati fl-Anness II u li l-allokkazzjoni tar-riżorsi bejn l-għanijiet u l-azzjonijiet tkun proporzjonata għall-isfidi u l-ħtiġijiet li huma jiffaċċjaw.

Emenda

(26) Sabiex jikkontribwixxu għall-ilħuq tal-għan tal-politika tal-Istrument, jenħtieg li l-Istati Membri jiżguraw li l-programmi tagħhom jindirizzaw l-għanijiet speċifiċi tal-istrument, li l-prioritajiet magħżula jkunu konformi mal-prioritajiet miftiehma tal-UE u l-miżuri ta' implimentazzjoni kif stipulati fl-Anness II u li l-allokkazzjoni tar-riżorsi **xierqa** bejn l-għanijiet u l-azzjonijiet tkun proporzjonata għall-isfidi u l-ħtiġijiet li huma jiffaċċjaw. **F'dan ir-rigward, huwa importanti li tinkiseb distribuzzjoni ġusta u trasparenti tar-riżorsi fost l-għanijiet speċifiċi tal-istrument. Għaldaqstant, huwa xieraq li jiġi żgurat livell minimu ta' nfiq għall-għan speċifiku li tiġi appoġġata l-politika komuni dwar il-viżi kemm jekk għal miżuri b'ġestjoni diretta jew indiretta, jew għal miżuri b'ġestjoni kondiviża.**

Emenda 27

**Proposta għal regolament
Premessa 31**

Test propost mill-Kummissjoni

(31) Is-sorveljanza fil-fruntieri fil-baħar hija meqjusa waħda mill-funzjonijiet tal-gwardja tal-kosta mwettqa fid-dominju marittimu tal-UE. Awtoritajiet nazzjonali li jwettqu funzjonijiet ta' gwardja tal-kosta huma responsabbli għal firxa wiesgħa ta' kompiti, li jistgħu jinkludu, iżda mhumiex limitati għal, **sigurtà** marittima, **sigurtà**, tiftix u salvataġġ, kontroll fil-fruntieri, kontroll tas-sajd, kontroll doganali, infurzar tal-liġi ġenerali u ħarsien tal-ambjent. Il-kamp ta' applikazzjoni wiesa' tal-funzjonijiet tal-gwardja tal-kosta jpoġġiha taħt il-mandat ta' politiki

Emenda

(31) Is-sorveljanza fil-fruntieri fil-baħar hija meqjusa waħda mill-funzjonijiet tal-gwardja tal-kosta mwettqa fid-dominju marittimu tal-UE. Awtoritajiet nazzjonali li jwettqu funzjonijiet ta' gwardja tal-kosta huma responsabbli għal firxa wiesgħa ta' kompiti, li jistgħu jinkludu, iżda mhumiex limitati għal, **sikurezza** marittima, tiftix u salvataġġ, kontroll fil-fruntieri, kontroll tas-sajd, kontroll doganali, infurzar tal-liġi ġenerali u ħarsien tal-ambjent. Il-kamp ta' applikazzjoni wiesa' tal-funzjonijiet tal-gwardja tal-kosta jpoġġiha taħt il-mandat ta' politiki differenti tal-UE li jenħtieg li

differenti tal-UE li jenhtieg li ifittxu s-sinergiji biex jiksbu rizultati aktar effettivi u effiċjenti.

ifittxu s-sinergiji biex jiksbu rizultati aktar effettivi u effiċjenti.

Emenda 28

Proposta ghal regolament Premessa 31a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(31a) Meta jimplimentaw azzjonijiet ifffinanzjati taht l-istrument li jkunu relatati mas-sorveljanza tal-fruntieri marittimi, l-Istati Membri jenhtieg li jagħtu attenzjoni speċjali lill-obbligi tad-dritt marittimu internazzjonali li tinghata assistenza lill-persuni fil-periklu. F'dan ir-rigward, it-tagħmir u s-sistemi appoġġati mill-Istrument għandhom jenhtieg li jintużaw sabiex jiġu indirizzati s-sitwazzjonijiet ta' tiftix u salvataġġ li jistgħu jirriżultaw matul operazzjoni ta' sorveljanza fil-fruntieri fil-baħar, u b'hekk jikkontribwixxu biex jiġu żgurati l-protezzjoni u s-salvataġġ tal-hajjiet tal-migranti.

Emenda 29

Proposta ghal regolament Premessa 33

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(33) Biex isaħħah ***il-kumplimentarjetà*** u jirrinforza l-konsistenza ta' attivitajiet marittimi kif ukoll biex jevita d-duplikazzjoni ta' sforzi u jtaffi r-restrizzjonijiet baġitarji f'qasam ta' attivitajiet li jiswew il-flus bħad-dominju marittimu, jenhtieg li l-Istrument jappoġġa operazzjonijiet marittimi ta' karattru bi skopijiet multipli fejn l-għan ewlieni huwa s-sorveljanza fil-fruntieri iżda jistgħu jiġu

(33) Biex isaħħah ***il-komplementarjetà*** u jirrinforza l-konsistenza ta' attivitajiet marittimi kif ukoll biex jevita d-duplikazzjoni ta' sforzi u jtaffi r-restrizzjonijiet baġitarji f'qasam ta' attivitajiet li jiswew il-flus bħad-dominju marittimu, jenhtieg li l-Istrument jappoġġa operazzjonijiet marittimi ta' karattru bi skopijiet multipli fejn l-għan ewlieni huwa s-sorveljanza fil-fruntieri iżda jistgħu jiġu

segwiti wkoll għanijiet oħra fl-istess hin.

segwiti wkoll għanijiet oħra *marbuta magħha* fl-istess hin, *bhall-ġlieda kontra t-traffikar tal-bnedmin*.

Emenda 30

Proposta għal regolament Premessa 34

Test propost mill-Kummissjoni

(34) *Jenhtieg* li miżuri f'pajjiżi terzi *u fir-rigward tagħhom* appoġġati permezz tal-istrument jiġu implimentati f'sinergija u f'koerenza shiħa ma' azzjonijiet oħra barra l-Unjoni u jenhtieg li *jikkumplimentawhom*, appoġġati permezz ta' strumenti ta' finanzjament esterni tal-Unjoni. B'mod partikolari, fl-implimentazzjoni ta' dawn l-azzjonijiet, jenhtieg li titfittex koerenza shiħa mal-prinċipji u *l-objettivi* generali tal-azzjoni esterna u l-politika barranija tal-Unjoni relatata mal-pajjiż jew ir-reġjun ikkonċernati. *Fir-rigward tad-dimensjoni esterna, l-Istrument se jimmira l-appoġġ biex isahħah il-kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi u jirrinforza aspetti ewlenin tal-kapaċitajiet tagħhom ta' sorveljanza fil-fruntieri u ġestjoni f'oqsma ta' interess għall-politika tal-migrazzjoni tal-Unjoni u l-objettivi tas-sigurtà tal-Unjoni.*

Emenda

(34) *L-għan ewlieni ta' dan l-istrument jenhtieg li jkun li jappoġġa l-ġestjoni integrata tal-fruntieri fil-fruntieri esterni tal-Unjoni u li jappoġġa l-politika komuni dwar il-viżi. Madankollu, fil-limiti definiti u soġġett għas-salvagwardji xierqa, ċerti miżuri f'pajjiżi terzi jew b'rabta ma' pajjiżi terzi jistgħu jiġu appoġġati permezz tal-istrument. Dawk il-miżuri jenhtieg li jiġu implimentati f'sinergija u f'koerenza shiħa ma' azzjonijiet oħra barra l-Unjoni u jenhtieg li jikkomplementawhom*, appoġġati permezz ta' strumenti ta' finanzjament esterni tal-Unjoni. B'mod partikolari, fl-implimentazzjoni ta' dawn l-azzjonijiet, jenhtieg li titfittex koerenza shiħa mal-prinċipji u *l-għanijiet* generali tal-azzjoni esterna u l-politika barranija tal-Unjoni relatata mal-pajjiż jew ir-reġjun ikkonċernati.

Emenda 31

Proposta għal regolament Premessa 34a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(34a) *Il-Kummissjoni jenhtieg li tagħti attenzjoni partikolari għall-evalwazzjoni ta' azzjonijiet u programmi relatati ma'*

Emenda 32

Proposta għal regolament

Premessa 35

Test propost mill-Kummissjoni

(35) Jenhtieg li l-finanzjament mill-baġit tal-Unjoni jikkoncentra fuq attivitajiet fejn intervent mill-Unjoni jista' jgħib valur miżjud ikkumparat ma' azzjonijiet mill-Istati Membri wahedhom. Billi l-Unjoni tinsab f'pożizzjoni aħjar mill-Istati Membri biex tipprovi qafas li jesprimi solidarjeta' tal-Unjoni ***fil-kontroll*** tal-fruntieri, ***il-politika*** komuni dwar il-viżi ***u l-ġestjoni ta' flussi migratorji***, u biex tipprovi pjattaforma għall-iżvilupp ta' sistemi komuni tal-IT li jirfdu dawk il-politiki, appoġġ finanzjarju pprovdut taht dan ir-Regolament se jikkontribwixxi b'mod partikolari għat-tishih tal-kapaċitajiet nazzjonali u tal-Unjoni f'dawk l-oqsma.

Emenda

(35) Jenhtieg li l-finanzjament mill-baġit tal-Unjoni jikkoncentra fuq attivitajiet fejn intervent mill-Unjoni jista' jgħib valur miżjud ikkumparat ma' azzjonijiet mill-Istati Membri wahedhom. Billi l-Unjoni tinsab f'pożizzjoni aħjar mill-Istati Membri biex tipprovi qafas li jesprimi solidarjeta' tal-Unjoni ***fil-ġestjoni*** tal-fruntieri ***u l-politika*** komuni dwar il-viżi, u biex tipprovi pjattaforma għall-iżvilupp ta' sistemi komuni tal-IT li jirfdu dawk il-politiki, appoġġ finanzjarju pprovdut taht dan ir-Regolament se jikkontribwixxi b'mod partikolari għat-tishih tal-kapaċitajiet nazzjonali u tal-Unjoni f'dawk l-oqsma.

Ġustifikazzjoni

Il-kwistjonijiet relatati mal-migrazzjoni huma ffinanzjati taht strument separat.

Emenda 33

Proposta għal regolament

Premessa 36

Test propost mill-Kummissjoni

(36) Stat Membru jista' jitqies li ma jikkonformax mal-acquis rilevanti tal-Unjoni, inkluż fir-rigward tal-użu ta' appoġġ operazzjonali taht dan l-Istrument, jekk ikun naqas milli jissodisfa l-obbligi tiegħu skont it-Trattati ***fil-qasam rilevanti***,

Emenda

(36) Stat Membru jista' jitqies li ma jikkonformax mal-acquis rilevanti tal-Unjoni, inkluż fir-rigward tal-użu ta' appoġġ operazzjonali taht dan l-Istrument, jekk ikun naqas milli jissodisfa l-obbligi tiegħu skont it-Trattati ***fl-oqsma tal-***

jekk hemm riskju ċar ta' ksur serju tal-valuri tal-Unjoni mill-Istat Membru **jew** jekk rapport ta' evalwazzjoni skont il-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ ta' Schengen identifika deficijenzi fil-qasam rilevanti.

ġestjoni tal-fruntieri u tal-viżi, jekk hemm riskju ċar ta' ksur serju tal-valuri tal-Unjoni mill-Istat Membru **fl-implimentazzjoni tal-acquis dwar il-ġestjoni tal-fruntieri u l-viżi**, jekk rapport ta' evalwazzjoni skont il-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ ta' Schengen identifika deficijenzi fil-qasam rilevanti, **jew jekk, meta kkoopera ma' pajjiż terz, l-Istat Membru ffinanzja jew wettaq azzjonijiet kongunti ma' dak il-pajjiż terz li wasslu għal ksur tad-drittijiet fundamentali rappurtat mill-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ.**

Emenda 34

Proposta għal regolament

Premessa 37

Test propost mill-Kummissjoni

(37) Jenħtieġ li l-Istrument **jirrifletti l-bżonn** għal **izjed flessibbiltà u simplifikazzjoni filwaqt li jirrispetta** r-rekwiżiti **f'termini ta' prevedibbiltà**, u **jiżgura distribuzzjoni ġusta u trasparenti ta' riżorsi biex jintlahqu l-għanijiet stipulati f'dan ir-Regolament.**

Emenda

(37) Jenħtieġ li l-Istrument **jiżgura distribuzzjoni ġusta u trasparenti ta' riżorsi biex jintlahqu l-għanijiet stipulati f'dan ir-Regolament. Dan jenħtieġ li jsib bilanċ bejn il-ħtieġa għall-prevedibbiltà fid-distribuzzjoni tal-finanzjament u l-ħtieġa għal żieda fil-flessibilità u fis-semplicità tagħha. Sabiex tissodisfa r-rekwiżiti ta' trasparenza tal-fond, il-Kummissjoni Ewropea, f'kooperazzjoni mal-Istati Membri, jenħtieġ li tippubblica informazzjoni dwar l-iżvilupp tal-programmi annwali u multiannwali tal-mekkaniżmu tematiku. L-implimentazzjoni tal-Istrument jenħtieġ li tkun iggwidata mill-prinċipji tal-effiċjenza, l-effikaċja u l-kwalità tal-infiq. Barra minn hekk, l-implimentazzjoni tal-Istrument jenħtieġ li tkun kemm jista' jkun faċli għall-utent.**

Emenda 35

Proposta għal regolament Premessa 38

Test propost mill-Kummissjoni

(38) Jenħtieg li r-Regolament jistabbilixxi l-ammonti inizjali għall-programmi tal-Istati Membri kkalkolati fuq il-bażi ta' kriterji stipulati fl-Anness I, li jirriflettu t-tul u l-livelli ta' **thedd**id f'sezzjonijiet ta' fruntieri tal-art u tal-baħar, l-ammont ta' xogħol fl-ajruporti u l-konsulati kif ukoll in-numru ta' konsulati.

Emenda

(38) Jenħtieg li r-Regolament jistabbilixxi l-ammonti inizjali għall-programmi tal-Istati Membri kkalkolati fuq il-bażi ta' kriterji stipulati fl-Anness I, li jirriflettu t-tul u l-livelli ta' **impatt abbażi ta' data riċenti u storika** f'sezzjonijiet ta' fruntieri tal-art u tal-baħar, l-ammont ta' xogħol fl-ajruporti u l-konsulati kif ukoll in-numru ta' konsulati.

Emenda 36

Proposta għal regolament Premessa 39a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(39a) Ir-rieżami ta' nofs it-terminu jenħtieg li jintuża biex jivvaluta l-effikaċja u l-valur miżjud tal-Unjoni tal-programmi, isolvi l-problemi li jkunu tfaċċaw waqt l-ewwel fażi, u jipprovdi harsa ġenerali trasparenti tal-implimentazzjoni.

Emenda 37

Proposta għal regolament Premessa 40

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(40) Billi l-isfidi fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntieri u l-viżi qegħdin dejjem jevolvu, hemm bżonn li l-allokazzjoni tal-fondi tiġi

(40) Billi l-isfidi fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntieri u l-viżi qegħdin dejjem jevolvu, hemm bżonn li l-allokazzjoni tal-fondi tiġi

adattata *ghall-bidliet fil-fluss migratorji, pressjoni fil-fruntiera u theddid ghas-sigurtà*, u l-fondi għandhom jiġu diretti lejn il-prijoritajiet bl-ogħla valur miżjud għall-Unjoni. Bħala risposta għal htigijiet urġenti, bidliet fil-politika u prijoritajiet tal-Unjoni u sabiex il-fondi jiġu diretti lejn azzjonijiet b'livell għoli ta' valur miżjud għall-UE, parti mill-finanzjament se tiġi allokata per jodikament għal azzjonijiet speċifiċi, azzjonijiet tal-Unjoni u assistenza ta' emerġenza, permezz ta' faċilità tematika.

adattata *għal bidliet fil-prijoritajiet għall-politika dwar il-viżi u l-ġestjoni tal-fruntieri, inkluż b'riżultat ta' pressjoni akbar fil-fruntiera*, u l-fondi għandhom jiġu diretti lejn il-prijoritajiet bl-ogħla valur miżjud għall-Unjoni. Bħala risposta għal htigijiet urġenti, bidliet fil-politika u prijoritajiet tal-Unjoni u sabiex il-fondi jiġu diretti lejn azzjonijiet b'livell għoli ta' valur miżjud għall-UE, parti mill-finanzjament se tiġi allokata per jodikament għal azzjonijiet speċifiċi, azzjonijiet tal-Unjoni u assistenza ta' emerġenza, permezz ta' faċilità tematika.

Emenda 38

Proposta għal regolament Premessa 42

Test propost mill-Kummissjoni

(42) Jenhtieg li l-Istrument jikkontribwixxi għall-appoġġ ta' spejjeż operazzjonali relatati mal-ġestjoni fil-fruntieri, il-politika komuni tal-viża u sistemi tal-IT fuq skala kbira u għaldaqstant jenhtieg li jippermetti lill-Istati Membri jzommu kapacitajiet li huma kruċjali għall-Unjoni b'mod shiħ. Tali appoġġ jikkonsisti frimborż shiħ ta' għażla ta' spejjeż speċifiċi relatati mal-għanijiet taht l-Istrument u jenhtieg li jiffirma parti integrali mill-programmi tal-Istati Membri.

Emenda

(42) Jenhtieg li l-Istrument jikkontribwixxi, ***b'limiti definiti***, għall-appoġġ ta' spejjeż operazzjonali relatati mal-ġestjoni fil-fruntieri, il-politika komuni tal-viża u sistemi tal-IT fuq skala kbira u għaldaqstant jenhtieg li jippermetti lill-Istati Membri jzommu kapacitajiet li huma kruċjali għall-Unjoni b'mod shiħ. Tali appoġġ jikkonsisti frimborż shiħ ta' għażla ta' spejjeż speċifiċi relatati mal-għanijiet taht l-Istrument u jenhtieg li jiffirma parti integrali mill-programmi tal-Istati Membri.

Ġustifikazzjoni

L-appoġġ għall-ispejjeż operazzjonali jenhtieg li jkun limitat, peress li normalment tali nefqa hija kwistjoni għall-baġits nazzjonali u ma tipprovdi l-ebda valur miżjud tal-UE.

Emenda 39

Proposta għal regolament

Premessa 43

Test propost mill-Kummissjoni

(43) Parti mir-rizorsi disponibbli permezz tal-Istrument jistgħu jiġu allokatu wkoll għall-programmi tal-Istati Membri għall-implimentazzjoni ta' azzjonijiet speċifiċi minbarra l-allokazzjoni inizjali tagħhom. Jenħtieġ li dawn l-azzjonijiet speċifiċi jiġu identifikati bħala temi ta' prijorità fil-livell tal-Unjoni u jikkonċernaw azzjonijiet li jirrikjedu sforz jew azzjonijiet **kooperattivi** li huma neċessarji biex jiġu indirizzati żviluppi fl-Unjoni li jirrikjedu li jsir disponibbli finanzjament addizzjonali għal Stat Membru wieħed jew aktar, bħax-xiri ta' tagħmir tekniku permezz tal-programmi nazzjonali ta' Stati Membri li huwa meħtieġ mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta biex twettaq l-attivitajiet operazzjonali tagħha, il-modernizzazzjoni tal-ipproċessar tal-applikazzjonijiet għal viża, l-iżvilupp ta' sistemi tal-IT fuq skala kbira u l-istabbiliment ta' interoperabbiltà bejn dawk is-sistemi. Dawn l-azzjonijiet speċifiċi se jiġu ddefiniti mill-Kummissjoni fil-programmi ta' hidma tagħha.

Emenda

(43) Parti mir-rizorsi disponibbli permezz tal-Istrument jistgħu jiġu allokatu wkoll għall-programmi tal-Istati Membri għall-implimentazzjoni ta' azzjonijiet speċifiċi minbarra l-allokazzjoni inizjali tagħhom. Jenħtieġ li dawn l-azzjonijiet speċifiċi jiġu identifikati bħala temi ta' prijorità fil-livell tal-Unjoni u jikkonċernaw azzjonijiet **b'valur miżjud tal-Unjoni** li jirrikjedu sforz **kooperattiv fost l-Istati Membri** jew azzjonijiet li huma neċessarji biex jiġu indirizzati żviluppi fl-Unjoni li jirrikjedu li jsir disponibbli finanzjament addizzjonali għal Stat Membru wieħed jew aktar, bħax-xiri ta' tagħmir tekniku permezz tal-programmi nazzjonali ta' Stati Membri li huwa meħtieġ mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta biex twettaq l-attivitajiet operazzjonali tagħha, il-modernizzazzjoni tal-ipproċessar tal-applikazzjonijiet għal viża, l-iżvilupp ta' sistemi tal-IT fuq skala kbira u l-istabbiliment ta' interoperabbiltà bejn dawk is-sistemi. Dawn l-azzjonijiet speċifiċi se jiġu ddefiniti mill-Kummissjoni fil-programmi ta' hidma tagħha **li jenħtieġ li jiġu adottati permezz ta' att delegat.**

Emenda 40

Proposta għal regolament

Premessa 45

Test propost mill-Kummissjoni

(45) Sabiex tiġi msahħa l-kapaċità tal-Unjoni li tindirizza b'mod immedjat **pressjoni migratorja** mhux imbassra **jew li**

Emenda

(45) Sabiex tiġi msahħa l-kapaċità tal-Unjoni li tindirizza b'mod immedjat **htigijiet** mhux imbassra, **urgenti u speċifiċi**

tkun sproporzjonata, b'mod partikolari f'dawk is-sezzjonijiet tal-fruntiera fejn il-livell tal-impatt ikun ġie identifikat skont ir-Regolament (UE) Nru 1052/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁸ b'tali mod li jipperikola l-funzjonament taż-żona Schengen kollha, kif ukoll pressjoni fuq it-taqsimiet tal-viża ta' konsulati tal-Istati Membri jew riskji lis-sigurtà fil-fruntieri, jenħtieġ li ***jkun possibbli li tiġi pprovduta assistenza ta' emerġenza*** f'konformità mal-qafas stabbilit f'dan ir-Regolament.

³⁸ Ir-Regolament (UE) Nru 1052/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013 li jstabbilixxi s-Sistema Ewropea ta' Sorveljanza tal-Fruntieri (Eurosur) (GU L 295, 6.11.2013, p. 11).

fil-każ ta' sitwazzjoni ta' emerġenza, b'mod partikolari f'dawk is-sezzjonijiet tal-fruntiera fejn il-livell tal-impatt ikun ġie identifikat skont ir-Regolament (UE) Nru 1052/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁸ b'tali mod li jipperikola l-funzjonament taż-żona Schengen kollha, kif ukoll pressjoni fuq it-taqsimiet tal-viża ta' konsulati tal-Istati Membri jew riskji lis-sigurtà fil-fruntieri, ***dan l-istrument jenħtieġ li b'mod eċċezzjonali jipprovdidi assistenza finanzjarja bhala miżura tal-ahħar rimedju*** f'konformità mal-qafas stabbilit f'dan ir-Regolament.

³⁸ Ir-Regolament (UE) Nru 1052/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013 li jstabbilixxi s-Sistema Ewropea ta' Sorveljanza tal-Fruntieri (Eurosur) (GU L 295, 6.11.2013, p. 11).

Emenda 41

Proposta għal regolament Premessa 45a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(45a) Il-migrazzjoni u l-qsim tal-fruntieri esterni minn għadd kbir ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi jenħtieġ li, per se, ma jitqisux bhala theddida għall-ordni pubbliku jew għas-sigurtà interna u jenħtieġ li, per se, ma jwasslux għal assistenza ta' emerġenza taht dan l-istrument.

Emenda 42

Proposta għal regolament Premessa 46

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(46) L-ghan tal-politika ta' dan l-istrument se jiġi indirizzat ukoll permezz tal-instrumenti finanzjarji u ta' garanzija baġitarja permezz tal-parti(jiet) ta' politika [...] tal-Fond InvestEU. L-appoġġ finanzjarju jenhtieg li jintuża sabiex nuqqasijiet tas-suq jew sitwazzjonijiet ta' investiment mhux ottimali jiġu indirizzati b'mod proporzjonat, filwaqt li l-azzjonijiet jenhtieg li ma jiddupplikawx jew ma jeskludux il-finanzjament privat, jew ifixklu l-kompetizzjoni fis-suq intern. L-azzjonijiet jenhtieg li jkollhom valur miżjud Ewropew ċar.

imhassar

Emenda 43

**Proposta ghal regolament
Premessa 49**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

*(49) Għall-iskop tal-implimentazzjoni ta' azzjonijiet taht ġestjoni kondiviża, jenhtieg li l-Istrument jifforma parti minn qafas koerenti li jikkonsisti f'dan ir-Regolament, ir-Regolament Finanzjarju u **r-Regolament (UE) Nru .../... [CPR ġdid]**.*

*(49) Għall-iskop tal-implimentazzjoni ta' azzjonijiet taht ġestjoni kondiviża, jenhtieg li l-Istrument jifforma parti minn qafas koerenti li jikkonsisti f'dan ir-Regolament, ir-Regolament Finanzjarju u **strument li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet komuni għall-ġestjoni kondiviża. Fil-każ ta' dispożizzjonijiet kunfligġenti, dan ir-Regolament jenhtieg li jiehu preċedenza fuq id-dispożizzjonijiet komuni.***

Emenda 44

**Proposta ghal regolament
Premessa 52**

(52) Skont ir-Regolament (UE) *Nru .../...* **[Regolament Finanzjarju ġdid]⁴¹, ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴², ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2988/95⁴³, ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96⁴⁴ u r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939⁴⁵, l-interessi finanzjarji tal-Unjoni għandhom jiġu protetti permezz ta' miżuri proporzjonati, **inklużi il-prevenzjoni**, l-identifikazzjoni, il-korrezzjoni u l-investigazzjoni ta' irregolaritajiet u frodi, l-irkupru ta' fondi li jkunu ntilfu, imħallsa bi żball jew użati b'mod inkorrett u, fejn xieraq, l-impożizzjoni ta' sanzjonijiet amministrattivi. B'mod partikolari, skont ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 u r-Regolament (Euratom, KE) Nru 2185/96, l-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) jista' jwettaq investigazzjonijiet amministrattivi, inklużi **kontrolli** u spezzjonijiet fil-post, bil-ħsieb li jistabbilixxi jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni. F'konformità mar-Regolament (UE) 2017/1939, l-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (l-UPPE) jista' jinvestiga u jipprezenta każijiet ta' frodi u reati kriminali oħrajn li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, kif previst fid-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁶. Skont ir-Regolament Finanzjarju, kwalunkwe persuna jew entità li tirċievi Fondi tal-Unjoni trid tikkoopera bis-sħiħ fil-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni, tagħti d-drittijiet u l-aċċess meħtieġa lill-Kummissjoni, lill-OLAF, lill-UPPE u lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri (il-QEA) u tiżgura li kwalunkwe terza persuna involuta fl-implimentazzjoni tal-Fondi tal-Unjoni tagħti drittijiet ekwivalenti.**

(52) Skont ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴², ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2988/95⁴³, ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96⁴⁴ u r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939⁴⁵, l-interessi finanzjarji tal-Unjoni għandhom jiġu protetti permezz ta' miżuri proporzjonati, **inkluża l-prevenzjoni**, l-identifikazzjoni, il-korrezzjoni u l-investigazzjoni ta' irregolaritajiet u frodi, l-irkupru ta' fondi li jkunu ntilfu, imħallsa bi żball jew użati b'mod inkorrett u, fejn xieraq, l-impożizzjoni ta' sanzjonijiet amministrattivi. B'mod partikolari, skont ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 u r-Regolament (Euratom, KE) Nru 2185/96, l-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) jista' jwettaq investigazzjonijiet amministrattivi, inklużi **verifiki** u spezzjonijiet fil-post, bil-ħsieb li jistabbilixxi jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni. F'konformità mar-Regolament (UE) 2017/1939, l-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (l-UPPE) jista' jinvestiga u jipprezenta każijiet ta' frodi u reati kriminali oħrajn li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, kif previst fid-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁶. Skont ir-Regolament Finanzjarju, kwalunkwe persuna jew entità li tirċievi Fondi tal-Unjoni trid tikkoopera bis-sħiħ fil-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni, tagħti d-drittijiet u l-aċċess meħtieġa lill-Kummissjoni, lill-OLAF, lill-UPPE u lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri (il-QEA) u tiżgura li kwalunkwe terza persuna involuta fl-implimentazzjoni tal-Fondi tal-Unjoni tagħti drittijiet ekwivalenti. **Ir-riżultati tal-investigazzjonijiet dwar irregolaritajiet jew frodi b'rabta mal-Istrument jenhtieġ li jkunu magħmula**

⁴¹ ĠU C [...], [...], p. [...].

⁴² Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jhassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1).

⁴³ Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, EC) Nru 2988/95 tat-18 ta' Diċembru 1995 dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea (ĠU L 312, 23.12.95, p. 1).

⁴⁴ Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fil-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tipproteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunitajiet Ewropej kontra l-frodi u irregolaritajiet oħra (ĠU L 292, 15.11.1996, p. 2).

⁴⁵ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939 tat-12 ta' Ottubru 2017 li jimplimenta kooperazzjoni msahha dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("l-UPPE") (ĠU L 283, 31.10.2017, p. 1).

⁴⁶ Id-Direttiva (UE) 2017/1939 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2017 dwar il-glieda kontra l-frodi tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz tal-liġi kriminali (ĠU L 198, 28.7.2017, p. 29).

⁴² Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jhassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1).

⁴³ Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, EC) Nru 2988/95 tat-18 ta' Diċembru 1995 dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea (ĠU L 312, 23.12.95, p. 1).

⁴⁴ Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fil-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tipproteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunitajiet Ewropej kontra l-frodi u irregolaritajiet oħra (ĠU L 292, 15.11.1996, p. 2).

⁴⁵ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939 tat-12 ta' Ottubru 2017 li jimplimenta kooperazzjoni msahha dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("l-UPPE") (ĠU L 283, 31.10.2017, p. 1).

⁴⁶ Id-Direttiva (UE) 2017/1939 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2017 dwar il-glieda kontra l-frodi tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz tal-liġi kriminali (ĠU L 198, 28.7.2017, p. 29).

Emenda 45

Proposta ghal regolament Premessa 55

Test propost mill-Kummissjoni

(55) Skont l-Artikolu 349 TFUE u f'konformità mal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni Shubija strateġika aktar b'saħħitha u mġedda mar-reġjuni ultraperiferiċi tal-UE, li ġie approvata mill-Kunsill fil-konkluzjonijiet tiegħu tat-12 ta' April 2018, l-Istati Membri rilevanti jenħtieġ li jiżguraw li l-programmi nazzjonali tagħhom jindirizzaw it-theddidiet emergenti li jiffaċċjaw ir-reġjuni ultraperiferiċi. L-istrument jappoġġa dawn l-Istati Membri b'rizorsi adegwati biex jgħinu lir-reġjuni ultraperiferiċi *kif xieraq*.

Emenda

(55) Skont l-Artikolu 349 TFUE u f'konformità mal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni Shubija strateġika aktar b'saħħitha u mġedda mar-reġjuni ultraperiferiċi tal-UE, li ġie approvata mill-Kunsill fil-konkluzjonijiet tiegħu tat-12 ta' April 2018, l-Istati Membri rilevanti jenħtieġ li jiżguraw li l-programmi nazzjonali tagħhom jindirizzaw it-theddidiet emergenti li jiffaċċjaw ir-reġjuni ultraperiferiċi, ***bhas-sorveljanza fil-fruntieri, influss sproporzjonat ta' persuni jew it-thejjija għall-użu tas-sistemi tal-informazzjoni Ewropej***. L-istrument jappoġġa dawn l-Istati Membri b'rizorsi adegwati biex jgħinu lir-reġjuni ultraperiferiċi ***fid-dawl ta' dawn l-ispeċifitàjiet***.

Emenda 46

Proposta għal regolament

Premessa 56

Test propost mill-Kummissjoni

(56) Skont il-paragrafu 22 u l-paragrafu 23 tal-ftehim Interistituzzjonali għat-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016⁴⁸, hemm il-ħtieġa li dan il-Programm jiġi evalwat fuq il-bażi ta' informazzjoni miġbura permezz ta' rekwiżiti speċifiċi ta' monitoraġġ, filwaqt li jiġu evitati r-regolamentazzjoni żejda u l-piżijiet amministrattivi, b'mod partikolari għall-Istati Membri. Dawn ir-rekwiżiti, fejn xieraq, jistgħu jinkludu indikaturi li jistgħu jitkejlu, bħala bażi għall-evalwazzjoni tal-effetti tal-Programm fil-prattika. Sabiex jitkejlu l-kisbiet tal-Istrument, jenħtieġ li jiġu stabbiliti indikaturi komuni u miri relatati fir-rigward ta' kull għan speċifiku

Emenda

(56) Skont il-paragrafu 22 u l-paragrafu 23 tal-ftehim Interistituzzjonali għat-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016⁴⁸, hemm il-ħtieġa li dan il-Programm jiġi evalwat fuq il-bażi ta' informazzjoni miġbura permezz ta' rekwiżiti speċifiċi ta' monitoraġġ, filwaqt li jiġu evitati r-regolamentazzjoni żejda u l-piżijiet amministrattivi, b'mod partikolari għall-Istati Membri. Dawn ir-rekwiżiti, fejn xieraq, jistgħu jinkludu indikaturi li jistgħu jitkejlu - ***inklużi indikaturi kwalitattiva u kwantitattivi***, bħala bażi għall-evalwazzjoni tal-effetti tal-Programm fil-prattika. Sabiex jitkejlu l-kisbiet tal-Istrument, jenħtieġ li jiġu stabbiliti

tal-Istrument.

indikaturi komuni u miri relatati fir-rigward ta' kull għan speċifiku tal-Istrument.

⁴⁸ Il-Ftehim Interistituzzjonali bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016; ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1-14.

⁴⁸ Il-Ftehim Interistituzzjonali bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016; ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1-14.

Emenda 47

Proposta għal regolament Premessa 58

Test propost mill-Kummissjoni

(58) *Permezz ta' dawn l-indikaturi komuni u r-rapportar finanzjarju, jenhtieg li l-Kummissjoni u l-Istati Membri jimmonitorjaw l-implimentazzjoni tal-Istrument, skont id-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolament (UE) Nru .../... [CPR] u dan ir-Regolament.*

Emenda

(58) *Il-Kummissjoni jenhtieg li tippreżenta sommarju tar-rapporti ta' prestazzjoni annwali aċċettati lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill kull sena. Fuq talba, jenhtieg li l-Kummissjoni tagħmel it-test shih tar-rapporti ta' prestazzjoni annwali disponibbli lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.*

Emenda 48

Proposta għal regolament Premessa 58a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

(58a) *Huwa importanti li jiġu żgurati ġestjoni finanzjarja tajba u ċertezza tad-dritt matul il-perjodu ta' tranżizzjoni u matul l-implimentazzjoni tal-Istrument. Jenhtieg li l-azzjonijiet imwettqa matul il-perjodu 2014-2020 ma jiġux interrotti matul it-tranżizzjoni.*

Emenda

Emenda 49

Proposta għal regolament

Premessa 60

Test propost mill-Kummissjoni

(60) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li jiġu konferiti setgħat ta' implimentazzjoni fuq il-Kummissjoni. Jenħtieġ li dawk is-setgħat jiġu eżerċitati skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵⁰. ***Jenħtieġ li l-proċedura ta' eżami tintuża għal atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu obbligi komuni fuq l-Istati Membri, b'mod partikolari dwar l-ghoti ta' informazzjoni lill-Kummissjoni, u tintuża l-proċedura konsultattiva*** għall-adozzjoni ta' atti ta' implimentazzjoni li jirrelataw mal-modalitajiet tal-ghoti ta' informazzjoni lill-Kummissjoni fil-qafas tal-programmazzjoni u r-rapportar, minhabba n-natura purament teknika tagħhom.

⁵⁰ ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13.

Emenda

(60) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li jiġu konferiti setgħat ta' implimentazzjoni fuq il-Kummissjoni. Jenħtieġ li dawk is-setgħat jiġu eżerċitati skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵⁰. ***Il-proċedura konsultattiva jenħtieġ*** li tintuża għall-adozzjoni ta' atti ta' implimentazzjoni li jirrelataw mal-modalitajiet tal-ghoti ta' informazzjoni lill-Kummissjoni fil-qafas tal-programmazzjoni u r-rapportar, minhabba n-natura purament teknika tagħhom.

⁵⁰ ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13.

Emenda 50

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-Istrument għall-appoġġ finanzjarju għall-Ġestjoni tal-Fruntieri ("l-Istrument") bhala parti mill-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri ("il-Fond").

Emenda

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-Istrument għall-appoġġ finanzjarju għall-Ġestjoni tal-Fruntieri ("l-Istrument") bhala parti mill-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri ("il-Fond") ***għall-perjodu bejn l-1 ta' Jannar 2021 u l-***

Emenda 51

Proposta għal regolament Artikolu 1 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. B'mod kongunt mar-Regolament (UE) .../... [Fond għat-Tagħmir ta' Kontroll Doganali], li jistabbilixxi bhala parti mill-[Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri], l-Istrument għall-appoġġ finanzjarju għat-tagħmir ta' kontroll doganali, dan ir-Regolament jistabbilixxi l-Fond.

imhassar

Emenda 52

Proposta għal regolament Artikolu 1 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. Dan jistabbilixxi l-għanijiet tal-Istrument, il-baġit għall-perjodu 2021-2027, il-forom ta' finanzjament mill-Unjoni u r-regoli għall-għoti ta' tali finanzjament.

3. Dan ***ir-Regolament*** jistabbilixxi l-għanijiet tal-Istrument, ***l-għanijiet speċifiċi u l-miżuri biex jiġu implimentati dawk l-għanijiet speċifiċi***, il-baġit għall-perjodu 2021-2027, il-forom ta' finanzjament mill-Unjoni u r-regoli għall-għoti ta' tali finanzjament.

Emenda 53

Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 1

(1) "operazzjoni ta' tahlit" tfisser azzjonijiet appoġġati mill-baġit tal-Unjoni, inklużi dawk fil-faċilitajiet ta' tahlit skont l-Artikolu 2(6) tar-Regolament Finanzjarju, li jikkumbinaw forom ta' appoġġ li mhux rimborżabbli u / jew strumenti finanzjarji mill-baġit tal-Unjoni flimkien ma' forom ta' appoġġ rimborżabbli minghand istituzzjonijiet tal-iżvilupp jew istituzzjonijiet oħra tal-finanzi pubbliċi, kif ukoll minghand istituzzjonijiet tal-finanzjament kummerċjali u investituri;

imhassar

Ġustifikazzjoni

Mhuwiex ċar x'valur miżjud iġibu magħhom l-operazzjonijiet ta' tahlit fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntieri u tal-politika dwar il-viżi. B'mod partikolari, mhuwiex ċar liema azzjonijiet ikunu soġġetti għal tali operazzjonijiet u b'liema kundizzjonijiet. Il-politika tal-Unjoni fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntieri u tal-politika dwar il-viżi m'għandhiex tkun tiddependi fuq l-investment mis-settur privat.

Emenda 54

Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 4

(4) "fruntieri esterni" tfisser il-fruntieri tal-Istati Membri: fruntieri tal-art, inklużi fruntieri ta' xmajjar u lagi, fruntieri tal-baħar kif ukoll l-ajruporti, portijiet fi xmajjar, portijiet tal-baħar u portijiet f'lagi tagħhom li għalihom japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-ligi tal-Unjoni dwar il-qsim ta' fruntieri esterni, inkluż dawk il-fruntieri interni li fihom għadhom ma tneħhewx il-kontrolli;

(4) "fruntieri esterni" tfisser il-fruntieri **esterni kif speċifikat f'punt (2) tal-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 399/2016, il-fruntieri** tal-Istati Membri: fruntieri tal-art, inklużi fruntieri ta' xmajjar u lagi, fruntieri tal-baħar kif ukoll l-ajruporti, portijiet fi xmajjar, portijiet tal-baħar u portijiet f'lagi tagħhom li għalihom japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-ligi tal-Unjoni dwar il-qsim ta' fruntieri esterni, inkluż dawk il-fruntieri interni li fihom għadhom ma tneħhewx il-kontrolli;

Emenda 55

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Bħala parti mill-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri, jenhtieg li l-għan tal-politika tal-istrument ikun li jiżgura ġestjoni integrata Ewropea tal-fruntieri fil-fruntieri ***b'saħħitha u*** effettiva filwaqt li jissalvagwardja l-moviment hieles tal-persuni fi hdanha, b'konformità shiħa ***mal-impenji*** tal-Unjoni ***dwar id-drittijiet fundamentali*** u ***b'hekk jikkontribwixxi biex jassigura livell għoli ta' sigurtà fl-Unjoni.***

Emenda

1. Bħala parti mill-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri, jenhtieg li l-għan tal-politika tal-istrument ikun li jiżgura ġestjoni integrata Ewropea tal-fruntieri fil-fruntieri effettiva filwaqt li jissalvagwardja l-moviment hieles tal-persuni fi hdanha, b'konformità shiħa ***mal-acquis*** tal-Unjoni ***u mal-obbligi internazzjonali tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha li jirriżultaw mill-istrumenti internazzjonali li huma firmatarji tagħhom.***

Emenda 56

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) jappoġġa ġestjoni integrata Ewropea tal-fruntieri effettiva fuq il-fruntieri esterni li implimentati mill-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta bħala responsabbiltà kondiviża bejn l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta u tal-awtoritajiet nazzjonali responsabbli għall-ġestjoni tal-fruntieri, biex jiffacilita qsim legittimu tal-fruntieri, jipprevjeni u jidentifika l-immigrazzjoni ***illegali*** u l-kriminalità transfruntiera u biex jiġġestixxi effettivament il-flussi migratorji;

Emenda

(a) jappoġġa ġestjoni integrata Ewropea tal-fruntieri effettiva fuq il-fruntieri esterni li implimentati mill-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta bħala responsabbiltà kondiviża bejn l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta u tal-awtoritajiet nazzjonali responsabbli għall-ġestjoni tal-fruntieri, biex jiffacilita qsim legittimu tal-fruntieri, jipprevjeni u jidentifika l-immigrazzjoni ***irregolari*** u l-kriminalità transfruntiera u biex jiġġestixxi effettivament il-flussi migratorji;

Emenda 57

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) jappoġġa l-politika komuni dwar il-viżi biex ***jiffaċilita l-ivvjagġar legittimu*** u ***jipprevjeni riskji migratorji*** u tas-sigurtà.

Emenda

(b) jappoġġa l-politika komuni dwar il-viżi biex ***ikun żgurat approċċ aktar armonizzat fost l-Istati Membri fir-rigward tal-hruġ ta' viżi u biex jiffaċilita l-ivvjagġar legittimu u jimmitiga r-riskji*** tas-sigurtà.

Emenda 58

**Proposta ghal regolament
Artikolu 3a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 3a

Nondiskriminazzjoni u rispett ghad-drittijiet fundamentali

L-istrument ghandu jiġi implimentat f'konformità shiha mad-drittijiet u l-prinċipji stabbiliti fl-acquis tal-Unjoni, il-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, il-Konvenzjoni Ewropea ghall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fundamentali, u mal-obbligi internazzjonali tal-Unjoni fir-rigward tad-drittijiet fundamentali, b'mod partikolari billi tiġi żgurata konformità mal-prinċipji ta' nondiskriminazzjoni u non-refoulement.

Emenda 59

**Proposta ghal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 1**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. ***Fl-għanijiet imsemmija fl-Artikolu 3***

1. F'konformità mal-implimentazzjoni

u fkonformità mal-implimentazzjoni tal-miżuri elenkati fl-Anness II, l-istrument għandu jappoġġa b'mod partikolari l-azzjonijiet elenkati fl-Anness III.

tal-miżuri elenkati fl-Anness II, l-istrument għandu jappoġġa ***l-azzjonijiet li jikkontribwixxu għall-ilhuq tal-għanijiet imsemmija fl-Artikolu 3 u*** b'mod partikolari l-azzjonijiet elenkati fl-Anness III.

Emenda 60

Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Biex jilhaq ***l-objettivi ta' dan ir-Regolament***, l-istrument jista' ***jappoġġa azzjonijiet f'konformità mal-prijoritajiet tal-Unjoni*** kif imsemmija fl-Anness III fir-rigward ta' pajjiżi terzi ***u fihom, fejn xieraq***, skont l-Artikolu 5.

Emenda

2. Biex jilhaq ***l-għanijiet imsemmija fl-Artikolu 3***, l-istrument jista', ***f'kazijiet eċċezzjonali, b'limiti definiti, u soġġett għas-salvagwardji xierqa, jappoġġa azzjonijiet*** kif imsemmija fl-Anness III fir-rigward ta' pajjiżi terzi ***jew b'rabta ma' pajjiżi terzi***, skont l-Artikolu 5.

Emenda 61

Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. L-ammont totali ta' finanzjament biex jiġu appoġġati azzjonijiet f'pajjiżi terzi jew b'rabta ma' pajjiżi terzi taht il-faċilità tematika skont l-Artikolu 8 m'għandux jaqbeż l-4 % tal-ammont totali allokati għall-faċilità tematika skont l-Artikolu 7(2)(b).

Emenda 62

Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 2b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2b. L-ammont totali ta' finanzjament biex jiġu appoġġati azzjonijiet f'pajjiżi terzi jew b'rabta ma' pajjiżi terzi taht il-programmi tal-Istati Membri skont l-Artikolu 12 m'għandux jaqbeż, għal kull Stat Membru, l-4 % tal-ammont totali allokat għal dak l-Istat Membru skont l-Artikolu 7(2)(a), l-Artikolu 10(1) u l-Anness I.

Emenda 63

Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 3 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Meta tinqala' sitwazzjoni ta' emerġenza, azzjonijiet mhux eliġibbli msemmija f'dan il-paragrafu jistgħu jitqiesu bhala eliġibbli.

Meta tinqala' sitwazzjoni ta' emerġenza, **kif imsemmi fl-Artikolu 23**, azzjonijiet mhux eliġibbli msemmija f'dan il-paragrafu jistgħu jitqiesu bhala eliġibbli.

Emenda 64

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt a – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ii) pajjiżi terzi elenkat fil-programm ta' hidma skont il-kundizzjonijiet speċifikati hemmhekk.

(ii) pajjiżi terzi elenkat fil-programm ta' hidma skont il-kundizzjonijiet speċifikati hemmhekk, **soġġett għall-kundizzjoni li l-azzjonijiet kollha li jsiru f'pajjiżi terzi jew b'rabta ma' dak il-pajjiżi terzi jirrispettaw bis-sħiħ id-drittijiet u l-prinċipji stabbiliti**

fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, u l-obbligi internazzjonali tal-Unjoni u tal-Istati Membri.

Emenda 65

**Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 3**

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-entitajiet ġuridiċi stabbiliti f'pajjiż terz huma eċċezzjonalment eliġibbli biex jipparteċipaw fejn dan ikun meħtieġ sabiex jintlahqu l-għanijiet ta' azzjoni partikolari.

Emenda

3. L-entitajiet ġuridiċi stabbiliti f'pajjiż terz huma eċċezzjonalment eliġibbli biex jipparteċipaw fejn dan ikun meħtieġ sabiex jintlahqu l-għanijiet ta' azzjoni partikolari, **u fejn dan ikun f'konformità shiha mal-acquis tal-Unjoni u mal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.**

Emenda 66

**Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 4**

Test propost mill-Kummissjoni

4. L-entitajiet ġuridiċi li jipparteċipaw f'konsorzji ta' mill-inqas **tliet** entitajiet indipendenti, stabbiliti fi Stati Membri differenti jew f'pajjiżi jew territorji extra-Ewropej marbuta ma' dawk l-istati **jew ma' pajjiżi terzi, huma eliġibbli.**

Emenda

4. L-entitajiet ġuridiċi li jipparteċipaw f'konsorzji ta' mill-inqas **żewġ** entitajiet indipendenti, stabbiliti fi Stati Membri differenti jew f'pajjiżi jew territorji extra-Ewropej marbuta ma' dawk l-istati **huma eliġibbli. L-Artikolu 6(3) japplika meta l-organizzazzjonijiet internazzjonali li jipparteċipaw f'konsorzju jkunu stabbiliti f'pajjiż terz.**

Emenda 67

Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-appoġġ ipprovdut b'dan ir-Regolament *se* jikkomplementa interventi nazzjonali, reġjonali u lokali, u *se* jiffoka fuq li jgħib valur miżjud għall-għanijiet ta' dan ir-Regolament.

Emenda

1. L-appoġġ ipprovdut b'dan ir-Regolament **għandu** jikkomplementa interventi nazzjonali, reġjonali u lokali, u **għandu** jiffoka fuq li jgħib valur miżjud **tal-Unjoni** għall-għanijiet ta' dan ir-Regolament.

Emenda 68

Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 3b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3b. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jikkooperaw fl-implimentazzjoni tal-Istrument. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi helpdesk u punt ta' kuntatt biex jipprovdut appoġġ lill-Istati Membri u jikkontribwixxu għall-allokkazzjoni effettiva tal-finanzjament.

Emenda 69

Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni **tal-Programm** għall-perjodu 2021-2027 għandu jkun EUR **8 018 000 000** fi prezzijiet attwali.

Emenda

1. Il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni **tal-Istrument** għall-perjodu 2021-2027 għandu jkun EUR **7 087 760 000 fi prezzijiet tal-2018**

(EUR 8 018 000 000 fi prezzijiet attwali).

Emenda 70

Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) EUR 4 811 000 000 *se* jiġu allokati għall-programmi implimentati b'gestjoni kondiviża, li minnhom EUR 157 200 000 *se* jiġu allokati għall-Iskema ta' Tranzitu Speċjali kif imsemmi fl-Artikolu 16, implimentati b'gestjoni kondiviża;

Emenda

(a) EUR 4 252 833 000 **fi prezzijiet tal-2018 (EUR 4 811 000 000 *fi* prezzijiet attwali) għandhom** jiġu allokati għall-programmi implimentati b'gestjoni kondiviża, li minnhom EUR 138 962 000 **fi prezzijiet tal-2018 (EUR 157 200 000 *fi* prezzijiet attwali) għandhom** jiġu allokati għall-Iskema ta' Tranzitu Speċjali kif imsemmi fl-Artikolu 16, implimentati b'gestjoni kondiviża;

Emenda 71

Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) EUR 3 207 000 000 għandhom jiġu allokati għall-faċilità tematika.

Emenda

(b) EUR 2 834 927 000 **fi prezzijiet tal-2018 (EUR 3 207 000 000 *fi* prezzijiet attwali) għandhom** jiġu allokati għall-faċilità tematika.

Emenda 72

Proposta għal regolament Artikolu 8 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Finanzjament mill-facilità tematika għandha tindirizza prijoritajiet b'valur miżjud għoli għall-Unjoni jew tintuża b'reazzjoni għal htigijiet urgenti, f'konformità mal-prijoritajiet miftehma tal-Unjoni kif deskritt fl-Anness II.

Emenda

2. Finanzjament mill-facilità tematika għandha tindirizza prijoritajiet b'valur miżjud għoli għall-Unjoni jew tintuża b'reazzjoni għal htigijiet urgenti, f'konformità mal-prijoritajiet miftehma tal-Unjoni kif deskritt fl-Anness II ***jew miżuri ta' appoġġ f'konformità mal-Artikolu 20. Għat-thejjija tal-programmi ta' hidma, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta lill-organizzazzjonijiet li jirrappreżentaw lis-shab fil-livell tal-Unjoni, inkluża s-soċjetà civili.***

Emenda 73

**Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 2a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Minimu ta' 20 % tal-finanzjament mill-facilità tematika għandu jiġi allokat għall-għan speċifiku msemmi fl-Artikolu 3(2)(b).

Emenda 74

**Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 3**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. Meta jingħata finanzjament mill-facilità tematika f'ġestjoni diretta jew indiretta lill-Istati Membri, ***għandu jiġi żgurat li l-proġetti magħzula mhumiex affettwati minn*** opinjoni motivata mill-Kummissjoni fir-rigward ta' ksur skont l-Artikolu 258 ***TFUE li jpoġġi f'riskju l-***

3. Meta jingħata finanzjament mill-facilità tematika f'ġestjoni diretta jew indiretta lill-Istati Membri, ***l-ebda finanzjament m'għandu jkun disponibbli għall-proġetti fejn teżisti evidenza li l-legalità ta' dawk il-proġetti, jew il-legalità u r-regolarità ta' dak il-finanzjament, jew***

legalità u r-regolarità tan-nefqa jew il-prestazzjoni tal-proġetti.

il-prestazzjoni ta' dawk il-proġetti, ikun tqajjem dubju dwarhom bhala riżultat ta' opinjoni motivata mill-Kummissjoni fir-rigward ta' ksur skont l-Artikolu 258 tat-TFUE.

Emenda 75

Proposta ghal regolament Artikolu 8 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Meta **jinghata** finanzjament mill-faċilità tematika jkun implimentat f'ġestjoni kondiviża, il-Kummissjoni għandha, **għall-fini tal-Artikolu 18 u l-Artikolu 19(2) tar-Regolament (UE) Nru [CPR]**, tivvaluta **jekk** l-azzjonijiet previsti **humix affettwati minn** opinjoni motivata mill-Kummissjoni fir-rigward ta' ksur skont l-Artikolu 258 **TFUE li jpoġġi f'riskju l-legalità u r-regolarità tan-nefqa jew il-prestazzjoni tal-proġetti.**

Emenda

4. Meta finanzjament mill-faċilità tematika jkun implimentat f'ġestjoni kondiviża, il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-azzjonijiet previsti **sabiex jiġi żgurat li l-ebda finanzjament ma jkun disponibbli għall-proġetti fejn teżisti evidenza li l-legalità ta' dawk il-proġetti, jew il-legalità u r-regolarità ta' dawk il-proġetti, jew il-prestazzjoni ta' dawk il-proġetti, jitqajjem dubju dwarhom bhala riżultat ta'** opinjoni motivata mill-Kummissjoni fir-rigward ta' ksur skont l-Artikolu 258 **tat-TFUE.**

Emenda 76

Proposta ghal regolament Artikolu 8 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

4a. Meta l-finanzjament mill-faċilità tematika jinghata b'ġestjoni diretta jew indiretta, il-Kummissjoni għandha tivvaluta jekk l-azzjonijiet previsti jkunux affettwati minn defiċjenza generalizzata fir-rigward tal-istat tad-dritt fi Stat Membru li tolqot jew tissogra li tolqot il-prinċipji ta' ġestjoni finanzjarja soda jew il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-

Emenda

Unjoni b'mod li jqiegħed f'sogru l-legalità u r-regolarità tal-infiq jew il-prestazzjoni tal-proġetti.

Emenda 77

Proposta għal regolament Artikolu 8 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. Il-Kummissjoni **għandha** tadotta **deċiżjonijiet** ta' **finanzjament** kif imsemmija fl-Artikolu 110 tar-Regolament Finanzjarju għall-faċilità tematika, li jiddefinixxu **t-temi** li **se** jiġu appoġġati u jispeċifikaw l-ammonti **għall** kull wieħed mill-komponenti tagħhom, kif imsemmi fil-paragrafu 1. **Il-programmi ta' hidma għandhom jistabbilixxu, fejn applikabbli, l-ammont globali riżervat għall-operazzjonijiet ta' tahlit.**

Emenda

6. Il-Kummissjoni **tingħata s-setgħa li** tadotta **atti delegati skont l-Artikolu 29 biex tistabbilixxi programmi ta' hidma** kif imsemmija fl-Artikolu 110 tar-Regolament Finanzjarju għall-faċilità tematika, li jiddefinixxu **l-għanijiet u l-azzjonijiet** li **għandhom** jiġu appoġġati u jispeċifikaw l-ammonti **għal** kull wieħed mill-komponenti tagħhom, kif imsemmi fil-paragrafu 1.

Emenda 78

Proposta għal regolament Artikolu 8 – paragrafu 7

Test propost mill-Kummissjoni

7. B'segwitu għall-adozzjoni **tad-deċiżjoni** ta' **finanzjament** kif imsemmi **f'paragrafu 3**, il-Kummissjoni tista' temenda l-programmi implimentati b'gestjoni kondiviza skontu.

Emenda

7. B'segwitu għall-adozzjoni **ta' programm** ta' **hidma** kif imsemmi **fil-paragrafu 6**, il-Kummissjoni tista' temenda l-programmi implimentati b'gestjoni kondiviza skontu.

Emenda 79

Proposta għal regolament Artikolu 8 – paragrafu 8

Test propost mill-Kummissjoni

8. Dawn ***id-deċiżjonijiet*** ta' ***finanzjament*** jistgħu jkunu annwali jew multiannwali u jistgħu jkopru wieħed jew aktar mill-komponenti tal-faċilità tematika.

Emenda

8. Dawn ***il-programmi*** ta' ***hidma*** jistgħu jkunu annwali jew multiannwali u jistgħu jkopru wieħed jew aktar mill-komponenti tal-faċilità tematika.

Emenda 80

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Din it-taqsimha tapplika għall-parti tal-pakkett finanzjarju msemmija fl-Artikolu 7(2)(a) u r-riżorsi addizzjonali li għandhom jiġu implimentati b'gestjoni kondiviża skont ***id-deċiżjoni*** tal-Kummissjoni għall-faċilità tematika msemmija fl-Artikolu 8.

Emenda

1. Din it-taqsimha tapplika għall-parti tal-pakkett finanzjarju msemmija fl-Artikolu 7(2)(a) u r-riżorsi addizzjonali li għandhom jiġu implimentati b'gestjoni kondiviża skont ***il-programmi ta' hidma*** tal-Kummissjoni għall-faċilità tematika msemmija fl-Artikolu 8.

Emenda 81

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) EUR 4 009 000 000 lill-Istati Membri skont il-kriterji fl-Anness I;

Emenda

(a) EUR ***3 543 880 000 fi prezzijiet tal-2018 (EUR 4 009 000 000 fi prezzijiet attwali)*** lill-Istati Membri skont il-kriterji fl-Anness I;

Emenda 82

Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) EUR 802 **000 000** lill-Istati Membri għall-aġġustament tal-allokazzjonijiet għall-programmi kif imsemmi fl-Artikolu 13(1).

Emenda

(b) EUR **708 953 000** *fi prezzijiet tal-2018 (EUR 802 000 000 fi prezzijiet **attwali**)* lill-Istati Membri għall-aġġustament tal-allokazzjonijiet għall-programmi kif imsemmi fl-Artikolu 13(1).

Emenda 83

Proposta għal regolament Artikolu 11 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-kontribuzzjoni mill-baġit tal-Unjoni ma tistax taqbeż **il-75 %** tat-total tan-nefqa eliġibbli ta' proġett.

Emenda

1. Il-kontribuzzjoni mill-baġit tal-Unjoni ma tistax taqbeż **il-85%** tat-total tan-nefqa eliġibbli ta' proġett ***minn Stati Membri li d-dhul nazzjonali gross per capita tagħhom ikun inqas minn 90 % tal-medja tal-Unjoni u 75 % tat-total tan-nefqa eliġibbli għal Stati Membri ohra.***

Emenda 84

Proposta għal regolament Artikolu 12 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Kull Stat Membru ***għandu jiżgura*** li l-prijoritajiet indirizzati fil-programm ***tieghu*** huma konsistenti mal-prijoritajiet tal-Unjoni u jirrispondu għall-isfidi fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntieri u l-viżi, u li huma kompletament konformi mal-acquis tal-Unjoni rilevanti u l-prijoritajiet miftiehma tal-Unjoni. Meta jiddefinixxu l-prijoritajiet tal-programmi tagħhom, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-miżuri ta' implimentazzjoni kif stabbiliti fl-Anness II

Emenda

1. Kull Stat Membru ***u l-Kummissjoni għandhom jiżguraw*** li l-prijoritajiet indirizzati fil-programm ***nazzjonali*** huma konsistenti mal-prijoritajiet tal-Unjoni u jirrispondu għall-isfidi fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntieri u l-viżi, u li huma kompletament konformi mal-acquis tal-Unjoni rilevanti u l-prijoritajiet miftiehma tal-Unjoni, ***kif ukoll mal-obbligi internazzjonali tal-Unjoni u tal-Istati Membri li jirriżultaw mill-istrumenti***

huma indirizzati b'mod adegwat.

internazzjonali li huma firmatarji tagħhom. Meta jiddefinixxu l-prijoritajiet tal-programmi tagħhom, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-miżuri ta' implimentazzjoni kif stabbiliti fl-Anness II huma indirizzati b'mod adegwat.

Emenda 85

Proposta għal regolament Artikolu 12 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1a. F'dan ir-rigward, l-Istati Membri għandhom jallokaw minimu ta' 20 % mill-finanzjament allokati għall-għan speċifiku msemmi fl-Artikolu 3(2)(b).

Emenda 86

Proposta għal regolament Artikolu 12 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta **u fejn xieraq**, eu-LISA, huma assoċjati mal-proċess tal-iżvilupp tal-programmi tal-Istati Membri fi stadju bikri, sakemm jaqa' taħt il-kompetenzi tal-Aġenziji.

2. Il-Kummissjoni għandha tiżgura, **fejn xieraq**, li l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta, eu-LISA, **l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali**, u **kwalunkwe aġenzija oħra rilevanti tal-Unjoni** huma assoċjati mal-proċess tal-iżvilupp tal-programmi tal-Istati Membri fi stadju bikri, sakemm jaqa' taħt il-kompetenzi tal-Aġenziji.

Emenda 87

Proposta għal regolament Artikolu 12 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. **Ghandha** tikkonsulta lill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta dwar l-abbozzi tal-programmi b'enfasi speċifika fuq l-attivitajiet inklużi taht appoġġ operazzjonali skont l-Artikolu 3(2)(b) biex jiġu żgurati l-konsistenza u **l-kumplimentarjetà** tal-azzjonijiet tal-Aġenzija u dawk tal-Istati Membri rigward il-ġestjoni tal-fruntieri kif ukoll biex jiġi evitat finanzjament doppju u tinkiseb il-kosteffiċjenza.

Emenda

3. **Il-Kummissjoni ghandha** tikkonsulta lill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta dwar l-abbozzi tal-programmi b'enfasi speċifika fuq l-attivitajiet inklużi taht appoġġ operazzjonali skont l-Artikolu 3(2)(b) biex jiġu żgurati l-konsistenza u **l-komplementarjetà** tal-azzjonijiet tal-Aġenzija u dawk tal-Istati Membri rigward il-ġestjoni tal-fruntieri kif ukoll biex jiġi evitat finanzjament doppju u tinkiseb il-kosteffiċjenza.

Emenda 88

Proposta għal regolament Artikolu 12 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3a. Il-Kummissjoni ghandha tikkonsulta lill-eu-LISA dwar l-abbozzi tal-programmi b'enfasi speċifika fuq l-attivitajiet inklużi taht appoġġ tekniku skont l-Artikolu 3(2)(b) biex jiġu żgurati l-konsistenza u l-komplementarjetà tal-azzjonijiet tal-eu-LISA u dawk tal-Istati Membri.

Emenda 89

Proposta għal regolament Artikolu 12 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Il-Kummissjoni tista' tassoċja l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta, **u fejn xieraq, l-eu-LISA**, ma' kompiti ta' monitoraġġ u evalwazzjoni kif imsemmi fit-Taqsima 5, b'mod partikolari bil-ħsieb li jiġu żgurati li l-azzjonijiet implimentati bl-appoġġ tal-istrument ikunu konformi mal-acquis tal-Unjoni u l-prijoritajiet miftiehma tal-Unjoni.

Emenda

4. Il-Kummissjoni tista' tassoċja, **fejn xieraq**, l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta, **l-eu-LISA, l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali, u kwalunkwe aġenzija ohra rilevanti** ma' kompiti ta' monitoraġġ u evalwazzjoni kif imsemmi fit-Taqsima 5, b'mod partikolari bil-ħsieb li jiġu żgurati li l-azzjonijiet implimentati bl-appoġġ tal-istrument ikunu konformi mal-acquis tal-Unjoni u l-prijoritajiet miftiehma tal-Unjoni.

Emenda 90

**Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 6**

Test propost mill-Kummissjoni

6. Il-Kummissjoni għandha tassoċja, fejn rilevanti, lill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta mal-proċess ta' eżami dwar l-approċċ l-iżjed xieraq biex jiġu indirizzati r-rakkomandazzjonijiet bl-appoġġ ta' dan l-Istrument.

Emenda

6. Il-Kummissjoni għandha tassoċja, fejn rilevanti, lill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta, **lill-eu-LISA, lill-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali u lil kwalunkwe aġenzija jew korp ieħor rilevanti** mal-proċess ta' eżami dwar l-approċċ l-iżjed xieraq biex jiġu indirizzati r-rakkomandazzjonijiet bl-appoġġ ta' dan l-Istrument.

Emenda 91

**Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 8**

Test propost mill-Kummissjoni

8. Fejn hu meħtieġ, il-programm

Emenda

8. Fejn hu meħtieġ, il-programm

inkwistjoni għandu jiġi emendat biex jikkunsidra r-rakkomandazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 5. Skont l-impatt finanzjarju tal-aġġustament, il-programm rivedut ***jistgħu jiġu approvati*** mill-Kummissjoni.

inkwistjoni għandu jiġi emendat biex jikkunsidra r-rakkomandazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 5 ***u l-progress li sar biex jintlaħqu l-istadi importanti u l-miri kif ivvalutat fir-rapporti ta' prestazzjoni annwali kif imsemmi fl-Artikolu 27(2)(a)***. Skont l-impatt finanzjarju tal-aġġustament, il-programm rivedut ***għandu jiġi approvat*** mill-Kummissjoni.

Emenda 92

Proposta għal regolament Artikolu 12 - paragrafu 10

Test propost mill-Kummissjoni

10. ***Sabiex tiġi żgurata l-konsistenza mal-istrumenti ta' finanzjament estern tal-Unjoni, kull meta Stat Membru jiddeċiedi li jimplimenta proġetti ma' pajjiż terz jew fih bl-appoġġ tal-Istrument, l-Istat Membru kkonċernat għandu jikkonsulta lill-Kummissjoni qabel il-bidu tal-proġett.***

Emenda

10. ***Qabel ma Stat Membru jiddeċiedi li jimplimenta proġetti ma' pajjiż terz, f'pajjiż terz jew b'rabta ma' pajjiż terz bl-appoġġ tal-Istrument, l-Istat Membru għandu jiżgura li l-azzjonijiet kollha proposti minn dak il-pajjiż terz, fil-pajjiż terz jew b'rabta mal-pajjiż terz jikkonformaw mal-obbligi internazzjonali tal-Unjoni u ta' dak l-Istat Membru, u li jirrispettaw bis-shih id-drittijiet u l-prinċipji mhaddna fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea. L-Istat Membru kkonċernat għandu jikkonsulta lill-Kummissjoni qabel il-bidu tal-proġett, fosthom dwar l-iżgurar li l-kundizzjonijiet ta' hawn fuq ikunu ġew issodisfati.***

Emenda 93

Proposta għal regolament Artikolu 12 - paragrafu 11

Test propost mill-Kummissjoni

11. Kull meta Stat Membru jiddeċiedi li jimplimenta azzjonijiet ma' pajjiż terz jew **fih**, bl-appoġġ tal-Istrument li **jiirrelata** ma' monitoraġġ, detezzjoni, identifikazzjoni, intraċċar, prevenzjoni u interċezzjoni ta' dħul mhux awtorizzat għall-iskop tad-detezzjoni, prevenzjoni u sforzi kontra l-immigrazzjoni **illegali** u l-kriminalità transfruntiera, jew għall-iskop tal-kontribuzzjoni lejn il-protezzjoni u salvataġġ ta' ħajjiet ta' migranti, l-Istat Membru kkonċernat għandu jiżgura li jkun innotifika lill-Kummissjoni bi kwalunkwe ftehim ta' kooperazzjoni bilaterali jew multilaterali ma' dak il-pajjiż terz skont l-Artikolu 20 tar-Regolament (UE) Nru 1052/2013.

Emenda

11. Kull meta Stat Membru jiddeċiedi **ecċezzjonalment** li jimplimenta azzjonijiet ma' pajjiż terz, **f'pajjiż terz** jew **b'rabta ma' pajjiż terz** bl-appoġġ tal-Istrument li **jkunu relatati** ma' monitoraġġ, detezzjoni, identifikazzjoni, intraċċar, prevenzjoni u interċezzjoni ta' dħul mhux awtorizzat għall-iskop tad-detezzjoni, prevenzjoni u sforzi kontra l-immigrazzjoni **irregolari** u l-kriminalità transfruntiera, jew għall-iskop tal-kontribuzzjoni lejn il-protezzjoni u salvataġġ ta' ħajjiet ta' migranti, l-Istat Membru kkonċernat għandu jiżgura li jkun innotifika lill-Kummissjoni bi kwalunkwe ftehim ta' kooperazzjoni bilaterali jew multilaterali ma' dak il-pajjiż terz skont l-Artikolu 20 tar-Regolament (UE) Nru 1052/2013. **L-Istati Membri għandhom jiżguraw ir-rispett shih tal-prinċipju ta' non-refoulement, inkluż fl-azzjonijiet li jitwettqu fl-ibhra miftuha.**

Emenda 94

**Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 11a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

11a. Malli Stat Membru jiddeċiedi li jibda proġetti ma' pajjiż terz, f'pajjiż terz jew b'rabta ma' pajjiż terz taht dan l-istrument, l-Istat Membru għandu jinforma lill-organizzazzjonijiet li jirrappreżentaw is-shab fil-livell nazzjonali u lill-membri tal-Bord tat-Tmexxija fi żmien għaxart ijiem.

Emenda

Emenda 95

Proposta għal regolament

Artikolu 12 – paragrafu 12 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

12. Fir-rigward ta' tagħmir operazzjonali, inkluż mezzi tat-trasport, u sistemi ta' komunikazzjoni meħtieġa għal kontroll fil-fruntieri effettiv u sigur mixtrija bl-appoġġ ta' dan l-Istrument, għandu japplika dan li ġej:

Emenda

12. Fir-rigward ta' tagħmir operazzjonali, inkluż mezzi tat-trasport, u sistemi ta' komunikazzjoni meħtieġa għal kontroll fil-fruntieri effettiv u sigur, ***u operazzjonijiet ta' tiftix u salvataġġ***, mixtrija bl-appoġġ ta' dan l-Istrument, għandu japplika dan li ġej:

Emenda 96

Proposta għal regolament

Artikolu 12 – paragrafu 12 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) Sabiex jiġi appoġġat l-ippjanar tal-iżvilupp tal-kapaċità koerenti għall-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta u l-użu possibbli ta' akkwist raggruppat, l-Istati Membri għandhom jikkomunikaw l-ippjanar pluriennali disponibbli għat-tagħmir li huwa mistenni li jinxtara permezz tal-Istrument lill-Kummissjoni bħala parti mir-rapportar dwar l-implimentazzjoni skont l-Artikolu 27. Il-Kummissjoni għandha tittrażmetti din l-informazzjoni lill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta.

Emenda

(d) Sabiex jiġi appoġġat l-ippjanar tal-iżvilupp tal-kapaċità koerenti għall-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta u l-użu possibbli ta' akkwist raggruppat, l-Istati Membri għandhom jikkomunikaw l-ippjanar pluriennali disponibbli għat-tagħmir li huwa mistenni li jinxtara permezz tal-Istrument lill-Kummissjoni bħala parti mir-rapportar dwar l-implimentazzjoni skont l-Artikolu 27. Il-Kummissjoni għandha tittrażmetti din l-informazzjoni lill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta.

Fejn l-Istati Membri jkunu qed jimplimentaw azzjonijiet relatati mas-sorveljanza tal-fruntieri marittimi fl-ambitu ta' dan l-istrument, huma għandhom jagħtu attenzjoni partikolari lill-obbligi internazzjonali tagħhom fil-qasam tat-tiftix u s-salvataġġ fuq il-baħar u għandhom id-dritt, għal dak l-għan, li jużaw it-tagħmir u s-sistemi msemmija fil-punti (a) sa (d) ta' dan il-paragrafu.

Emenda 97

Proposta għal regolament Artikolu 12 – paragrafu 13

Test propost mill-Kummissjoni

13. It-taħriġ fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntieri mwettaq bl-appoġġ ta' dan l-Istrument għandu jkun ibbażat fuq l-istandards Ewropej armonizzati u ta' kwalità garantita rilevanti tal-edukazzjoni u t-taħriġ komuni għall-gwardja tal-fruntiera u tal-kosta.

Emenda

13. It-taħriġ fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntieri mwettaq bl-appoġġ ta' dan l-Istrument għandu jkun ibbażat fuq l-istandards Ewropej armonizzati u ta' kwalità garantita rilevanti tal-edukazzjoni u t-taħriġ komuni għall-gwardja tal-fruntiera u tal-kosta, **u fuq id-dritt tal-Unjoni u l-liġi internazzjonali rilevanti, inkluż fir-rigward tad-drittijiet fundamentali, l-aċċess għall-protezzjoni internazzjonali u d-dritt marittimu rilevanti.**

Emenda 98

Proposta għal regolament Article 12 – paragraph 15

Test propost mill-Kummissjoni

15. ***Il-programmazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 17(5) tar-Regolament (UE) Nru .../... [CPR] għandha tkun ibbażata fuq it-tipi ta' intervent stabbiliti fit-Tabella 1 tal-Anness VI.***

Emenda

15. ***Kull programm għandu jistabbilixxi t-tipi ta' intervent għall kull objettiv speċifiku f'konformità mat-Tabella 1 tal-Anness VI u tqassim indikattiv tar-riżorsi pprogrammati skont it-tip ta' intervent jew il-qasam ta' appoġġ.***

Emenda 99

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu -1 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

-1. Il-programmi għandhom ikunu soġġetti għal rieżami u evalwazzjoni ta' nofs it-terminu f'konformità mal-Artikolu 26.

Emenda

Emenda 100

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. **Fl-2024**, il-Kummissjoni għandha talloka l-ammont addizzjonali msemmija fl-Artikolu 10(1)(b) għall-programmi tal-Istati Membri kkonċernati skont il-kriterji msemmija fil-paragrafu 1(c) ***tal-paragrafi*** 2 sa 11 tal-Anness I, ***u fihom***. L-allokazzjoni għandha tkun ibbażata fuq l-aħħar data statistika disponibbli għall-kriterji msemmija fil-paragrafu 1(c) u fil-paragrafi 2 sa 11 tal-Anness I. Il-finanzjament għandu jkun effettiv għall-perjodu mis-sena kalendarja 2025.

Emenda

1. ***Sal-aħħar tal-2024, u wara li tinforma l-Parlament Ewropew***, il-Kummissjoni għandha talloka l-ammont addizzjonali msemmija fl-Artikolu 10(1)(b) għall-programmi tal-Istati Membri kkonċernati skont il-kriterji msemmija fil-paragrafu 1(c) ***u fil-paragrafi*** 2 sa 11 tal-Anness I. L-allokazzjoni għandha tkun ibbażata fuq l-aħħar data statistika disponibbli għall-kriterji msemmija fil-paragrafu 1(c) u fil-paragrafi 2 sa 11 tal-Anness I. Il-finanzjament għandu jkun effettiv għall-perjodu mis-sena kalendarja 2025.

Emenda 101

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. F'każ li tal-anqas **10 %** tal-allokazzjoni inizjali ta' programm imsemmija fl-Artikolu 10(1)(a) ma jkunux ġew koperti minn applikazzjonijiet ***għal dividend interim ipprezentat skont l-Artikolu 85 tar-Regolament (UE) Nru .../... [CPR]***, l-Istat Membru kkonċernat ma għandux ikun eliġibbli li jirċievi allokazzjoni addizzjonali għall-programm tiegħu msemmi fil-paragrafu 1.

Emenda

2. F'każ li tal-anqas **30 %** tal-allokazzjoni inizjali ta' programm imsemmija fl-Artikolu 10(1)(a) ma jkunux ġew koperti minn applikazzjonijiet, l-Istat Membru kkonċernat ma għandux ikun eliġibbli li jirċievi allokazzjoni addizzjonali għall-programm tiegħu msemmi fil-paragrafu 1.

Emenda 102

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Il-paragrafu 2 japplika biss jekk il-qafas regolatorju rilevanti u l-atti relatati

Emenda 103

Proposta ghal regolament Artikolu 13 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-allokkazzjoni tal-fondi mill-facilità tematika mill-2025 għandha tqis, **fejn xieraq**, il-progress li sar fil-kisba tal-miri tal-qafas ta' prestazzjoni **kif imsemmi fl-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) Nru .../... [CPR]** u **n-nuqqas** identifikati tal-implimentazzjoni.

Emenda

3. L-allokkazzjoni tal-fondi mill-facilità tematika mill-2025 għandha tqis il-progress li sar fil-kisba tal-miri tal-qafas ta' prestazzjoni u **n-nuqqasijiet** identifikati tal-implimentazzjoni.

Emenda 104

Proposta ghal regolament Artikolu 14 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. "azzjoni speċifika" tfisser proġett transnazzjonali jew nazzjonali konformi mal-għanijiet ta' dan ir-Regolament li għalih Stat Membru wiehed, diversi Stati Membri jew l-Istati Membri kollha jirċievu allokkazzjoni addizzjonali għall-programmi tagħhom.

Emenda

1. "azzjoni speċifika" tfisser proġett transnazzjonali jew nazzjonali **li jaghti lill-Unjoni valur miżjud** konformi mal-għanijiet ta' dan ir-Regolament li għalih Stat Membru wiehed, diversi Stati Membri jew l-Istati Membri kollha jirċievu allokkazzjoni addizzjonali għall-programmi tagħhom.

Emenda 105

Proposta ghal regolament Artikolu 15 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Stati Membri li jużaw appoġġ operazzjonali għandhom ikunu konformi mal-acquis tal-Unjoni **dwar il-fruntieri u l-viżi**.

Emenda

3. Stati Membri li jużaw appoġġ operazzjonali għandhom ikunu konformi mal-acquis tal-Unjoni.

Emenda 106

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 4(3)(c), l-appoġġ operattiv għandu jkun iffokat fuq **kompiti u servizzi speċifiċi** kif stipulat fl-Anness VII.

Emenda

5. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 4(3)(c), l-appoġġ operattiv għandu jkun iffokat fuq **azzjonijiet eliġibbli** kif stipulat fl-Anness VII.

Emenda 107

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. Sabiex jiġu indirizzati ċirkostanzi mhux imbassra jew godda jew biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni effettiva tal-finanzjament, il-Kummissjoni se tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 29 biex temenda **l-kompiti u servizzi speċifiċi** fl-Anness VII.

Emenda

6. Sabiex jiġu indirizzati ċirkostanzi mhux imbassra jew godda jew biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni effettiva tal-finanzjament, il-Kummissjoni se tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 29 biex temenda **l-azzjonijiet eliġibbli** fl-Anness VII.

Emenda 108

Proposta għal regolament Artikolu 19

Test propost mill-Kummissjoni

Artikolu 19

Operazzjonijiet ta' tahlit

L-operazzjonijiet ta' tahlit skont dan l-istrument għandhom jiġu implimentati b'konformità mar-[Regolament InvestUE] u t-[Titolu X] tar-Regolament Finanzjarju.

Emenda

Ġustifikazzjoni

Mhuwiex ċar x'valur miżjud iġibu magħhom l-operazzjonijiet ta' tahlit fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntieri u tal-politika dwar il-viżi. B'mod partikolari, mhuwiex ċar liema azzjonijiet ikunu soġġetti għal tali operazzjonijiet u b'liema kundizzjonijiet. Il-politika tal-Unjoni fil-qasam tal-ġestjoni tal-

fruntieri u tal-politika dwar il-viżi ma għandhiex tiddependi fuq l-investment mis-settur privat.

Emenda 109

Proposta għal regolament Artikolu 20 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-istrument jista' jappoġġa miżuri ta' assistenza teknika implimentati bl-inizjattiva tal-Kummissjoni jew f'isimha. Dawn il-miżuri jistgħu jiġu finanzjati bir-rata ta' 100 %.

Emenda

L-istrument jista' jappoġġa miżuri ta' assistenza teknika implimentati bl-inizjattiva tal-Kummissjoni jew f'isimha. Dawn il-miżuri, ***jigifieri miżuri preparatorji, ta' monitoraġġ, ta' superviżjoni, ta' awditjar, ta' evalwazzjoni u l-azzjonjiet amministrattivi u ta' assistenza teknika kollha neċessarji għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament u, fejn ikun xieraq, mal-pajjiżi terzi***, jistgħu jiġu finanzjati bir-rata ta' 100 %.

Emenda 110

Proposta għal regolament Artikolu 22 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Ir-riċevituri tal-finanzjament tal-Unjoni għandhom ***jirrikonoxxu l-oriġini u jiżguraw il-viżibbiltà tal-finanzjament tal-Unjoni, b'mod partikolari meta*** jippromwovu l-azzjonijiet u r-riżultati tagħhom, billi jipprovdu informazzjoni ***mmirata*** koerenti, effettiva u ***proporzjonata*** lil diversi udjenzi, ***inkluzi*** lill-midja u lill-pubbliku.

Emenda

1. Ir-riċevituri tal-finanzjament tal-Unjoni għandhom jippromwovu l-azzjonijiet u r-riżultati tagħhom billi jipprovdu informazzjoni koerenti, effettiva u ***sinifikattiva*** lil diversi udjenzi ***rilevanti, inkluzi lill-midja u lill-pubbliku fil-lingwi rilevanti. Sabiex tiġi żgurata l-viżibbiltà tal-finanzjament tal-Unjoni, ir-riċevituri tal-finanzjament tal-Unjoni għandhom jirrifereu għall-oriġini tiegħu meta jikkomunikaw dwar l-azzjoni. Għal dan il-ghan, ir-riċevituri għandhom jiżguraw li l-komunikazzjonijiet kollha lill-midja u lill-pubbliku juru l-emblema tal-Unjoni, u jsemmu esplicitament l-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni.***

Emenda 111

Proposta ghal regolament Artikolu 22 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. ***Il-Kummissjoni*** għandha timplimenta azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni relatati ***mal-Programm, u*** l-azzjonijiet u r-riżultati tiegħu. Ir-riżorsi finanzjarji allokat ***għall-Programm*** għandhom jikkontribwixxu wkoll għall-komunikazzjoni korporattiva dwar ***il-prijoritajiet*** politiċi tal-Unjoni, sakemm dawn ikunu relatati mal-għanijiet ta' dan ir-Regolament.

Emenda

2. ***Sabiex tintlahaq l-akbar udjenza possibbli, il-Kummissjoni*** għandha timplimenta azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni relatati ***mal-implimentazzjoni ta' dan l-istrument, l-azzjonijiet u r-riżultati tiegħu. B'mod partikolari, il-Kummissjoni għandha tippubblika informazzjoni dwar l-iżvilupp tal-programmi annwali u pluriennali tal-facilità tematika. Il-Kummissjoni għandha tippubblika wkoll il-lista ta' operazzjonijiet magħżula għall-appoġġ taht il-facilità tematika fuq sit web disponibbli għall-pubbliku u għandha taġġorna dik il-lista mill-inqas darba kull tliet xhur.*** Ir-riżorsi finanzjarji allokat ***għal dan l-istrument*** għandhom jikkontribwixxu wkoll għall-komunikazzjoni korporattiva dwar ***l-implimentazzjoni tal-prijoritajiet*** politiċi tal-Unjoni, sakemm dawn ikunu relatati mal-għanijiet ta' dan ir-Regolament. ***B'mod partikolari, il-Kummissjoni tista' tippromwovi l-ahjar Prattiki u tiskambja informazzjoni fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-istrument.***

Emenda 112

Proposta ghal regolament Artikolu 22 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

2a. ***Il-Kummissjoni għandha tippubblika l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 f'formati miftuħa, li jinqraw mill-magni, kif stabbilit fl-Artikolu 5(1) tad-Direttiva 2003/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill^{1a}, li tippermetti li d-data tiġi separata, imfittxija, estratta, imqabbla u użata mill-ġdid. Għandu jkun possibbli li d-data tiġi separata skont il-***

Emenda

prijorità, l-ghan speċifiku, l-ispiza totali eliġibbli tal-operazzjonijiet, l-ispiza totali tal-proġetti, l-ispiza totali tal-proċeduri ta' akkwist, l-isem tal-benefiċjarju u l-isem tal-kuntrattur.

1^a Id-Direttiva 2003/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Novembru 2003 dwar l-użu mill-ġdid ta' informazzjoni tas-settur pubbliku (ĠU L 345, 31.12.2003, p. 90).

Emenda 113

Proposta ghal regolament Artikolu 22 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Hija r-responsabbiltà tal-Istati Membri li jibghatu lill-Kummissjoni informazzjoni dwar l-iżvilupp ta' programmi ta' ġestjoni kondiviża, halli l-informazzjoni inkwistjoni tkun imbagħad tista' tiġi ppubblikata fuq is-sit web tagħha.

Emenda 114

Proposta ghal regolament Artikolu 23 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. *"sitwazzjoni ta' emerġenza" tfisser sitwazzjoni li tirriżulta minn pressjoni urgenti u eċċezzjonali fejn numru kbir jew sproporzjonat ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi qasmu, qed jaqsmu jew huma mistennija li jaqsmu l-fruntieri esterni ta' Stat Membru wieħed jew aktar, b'mod partikolari f'sezzjonijiet tal-fruntiera fejn il-livell tal-impatt ġie identifikat **b'tali mod** li jipperikola l-funzjonament taż-żona Schengen kollha, jew kwalunkwe sitwazzjoni oħra ta' **pressjoni** urgenti u **eċċezzjonali** fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament **li tirrikjedi azzjoni***

1. *Il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi li **tipprovdi, fuq bażi eċċezzjonali, assistenza finanzjarja biex tindirizza htigijiet urgenti u speċifiċi fil-każ ta' sitwazzjoni ta' emerġenza debitament ġustifikata u bhala l-aħħar possibbiltà. Dawn is-sitwazzjonijiet jistgħu jirriżultaw** minn pressjoni urgenti u eċċezzjonali fejn numru kbir jew sproporzjonat ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi qasmu, qed jaqsmu jew huma mistennija li jaqsmu l-fruntieri esterni ta' Stat Membru wieħed jew aktar, b'mod partikolari f'sezzjonijiet tal-fruntiera fejn il-livell tal-impatt ġie identifikat **bhala** li*

immedjata.

jipperikola l-funzjonament taż-zona Schengen kollha, jew kwalunkwe sitwazzjoni oħra ta' **emergenza debitament sostanzjata li tirrikjedi azzjoni** urgenti **fil-fruntieri esterni** fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. **Il-Kummissjoni ghandha tgharraf lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill mingħajr dewmien.**

Emenda 115

Proposta għal regolament
Artikolu 23 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4a. Meta jkun neċessarju għall-implimentazzjoni tal-azzjoni, l-assistenza ta' emergenza tista' tkopri n-nefqa li gġarrbet qabel id-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni għal ghotja jew tat-talba għal assistenza, iżda mhux qabel l-1 ta' Jannar 2021.

Emenda 116

Proposta għal regolament
Artikolu 23 – paragrafu 4 b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4b. L-assistenza ta' emergenza għandha tinghata f'konformità stretta mal-acquis tal-Unjoni u mal-obbligi internazzjonali tal-Unjoni u tal-Istati Membri li jirriżultaw mill-istrumenti internazzjonali li għalihom huma firmatarji.

Emenda 117

Proposta għal regolament
Artikolu 24 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. Azzjoni li tkun irċeviet kontribuzzjoni **skont il-Programm** tista'

1. Azzjoni li tkun irċeviet kontribuzzjoni **fil-qafas tal-istrument** tista'

tirċievi wkoll kontribuzzjoni minn kull programm ieħor tal-Unjoni, inklużi Fondi b'għestjoni kondiviża, sakemm il-kontribuzzjonijiet ma jkoprux l-istess kostijiet. Ir-regoli ta' kull programm tal-Unjoni kontribwenti għandhom japplikaw għall-kontribuzzjoni rispettiva tiegħu għall-azzjoni. Il-finanzjament kumulattiv ma għandux jaqbeż il-kostijiet eliġibbli totali tal-azzjoni u l-appoġġ mill-programmi differenti tal-Unjoni jista' jiġi kkalkolat fuq bażi prorata b'konformità mad-dokumenti li jistabbilixxu l-kundizzjonijiet għall-appoġġ.

tirċievi wkoll kontribuzzjoni minn kull programm ieħor tal-Unjoni, inklużi Fondi b'għestjoni kondiviża, sakemm il-kontribuzzjonijiet ma jkoprux l-istess kostijiet. Ir-regoli ta' kull programm tal-Unjoni kontribwenti għandhom japplikaw għall-kontribuzzjoni rispettiva tiegħu għall-azzjoni. Il-finanzjament kumulattiv ma għandux jaqbeż il-kostijiet eliġibbli totali tal-azzjoni u l-appoġġ mill-programmi differenti tal-Unjoni jista' jiġi kkalkolat fuq bażi prorata b'konformità mad-dokumenti li jistabbilixxu l-kundizzjonijiet għall-appoġġ. ***Kontribuzzjonijiet minn programmi oħra tal-Unjoni għall-azzjonijiet taht dan l-istrument għandhom jiġu rikonoxxuti, fejn xieraq, fil-programmi ta' hidma tal-Kummissjoni jew fil-programmi nazzjonali u fir-rapporti ta' prestazzjoni annwali.***

Emenda 118

Proposta għal regolament

Artikolu 24 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

2. ***L-azzjonijiet*** li jingħataw ċertifikazzjoni b'sigill ta' Eċċellenza, jew li jkunu konformi mal-kundizzjonijiet kumulattivi u paragonabbli li ġejjin:

Emenda

2. ***L-operazzjonijiet*** li jingħataw ċertifikazzjoni b'sigill ta' Eċċellenza, jew li jkunu konformi mal-kundizzjonijiet kumulattivi u paragonabbli li ġejjin:

Emenda 119

Proposta għal regolament

Artikolu 24 – paragrafu 2 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

jistgħu jirċievu appoġġ ***mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, mill-Fond ta' Koeżjoni, mill-Fond Soċjali Ewropew+ jew mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali, b'konformità mal-paragrafu 5 tal-Artikolu 67 tar-Regolament (UE) Nru .../... [CPR] u mal-Artikolu 8 jew mar-***

Emenda

jistgħu jirċievu appoġġ ***mill-fondi strutturali tal-Unjoni*** bil-kundizzjoni li tali azzjonijiet ikunu konsistenti mal-għanijiet tal-programm ikkonċernat. Għandhom japplikaw ir-regoli tal-Fond jew l-istrument li jipprovdi l-appoġġ.

Regolament (UE) Nru .../... [Il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-Politika Agrikola Komuni], bil-kundizzjoni li tali azzjonijiet ikunu konsistenti mal-ghanijiet tal-programm ikkonċernat. Għandhom japplikaw ir-regoli tal-Fond jew l-istrument li jipprovdi l-appoġġ.

Emenda 120

Proposta għal regolament Artikolu 25 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. F'konformità mar-rekwiżit ta' rappurtar tagħha skont l-Artikolu 43(3)(h)(i)(iii) tar-Regolament Finanzjarju, il-Kummissjoni għandha tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill informazzjoni dwar il-prestazzjoni f'konformità mal-Anness V.

Emenda

1. F'konformità mar-rekwiżit ta' rappurtar tagħha skont l-Artikolu 41(3)(h)(i)(iii) tar-Regolament Finanzjarju, il-Kummissjoni għandha tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill informazzjoni dwar il-prestazzjoni f'konformità mal-Anness V, ***tal-anqas kull sena.***

Emenda 121

Proposta għal regolament Artikolu 25 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-indikaturi għar-rapportar dwar il-progress tal-istrument lejn il-kisba tal-ghanijiet speċifiċi ta' dan ir-Regolament huma stabbiliti fl-Anness VIII. Għal indikaturi ta' output, il-linji bażi għandha tiġi ssettjata għal zero. L-istadji importanti stabbiliti għall-2024 u l-miri stabbiliti għall-2029 għandhom ikunu kumulattivi.

Emenda

3. L-indikaturi għar-rapportar dwar il-progress tal-istrument lejn il-kisba tal-ghanijiet speċifiċi ta' dan ir-Regolament huma stabbiliti fl-Anness VIII. Għal indikaturi ta' output, il-linji bażi għandha tiġi ssettjata għal zero. L-istadji importanti stabbiliti għall-2024 u l-miri stabbiliti għall-2029 għandhom ikunu kumulattivi. ***Għar-riżorsi b'ġestjoni kondiviża, għandhom jintużaw indikaturi komuni. Fuq talba, id-data li tircievi l-Kummissjoni dwar l-indikaturi tal-output u tar-riżultati għandha titqiegħed għad-dispożizzjoni tal-Parlament Ewropew u għall-Kunsill.***

Emenda 122

Proposta għal regolament Artikolu 25 – paragrafu 5a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5a. Għar-riżorsi b'ġestjoni kondiviża, il-monitoraġġ u r-rapportar għandhom ikunu bbażati fuq it-tipi ta' intervent stabbiliti fl-Anness VI. Il-Kummissjoni għandu jkollha s-setgħa tadotta atti delegati skont l-Artikolu 29 biex tindirizza ċirkustanzi mhux prevedibbli jew ġodda jew biex tiżgura l-implimentazzjoni effikaċi tal-finanzjament.

Emenda 123

Proposta għal regolament Artikolu 25 – paragrafu 5b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5b. Il-Kummissjoni għandha tagħti attenzjoni partikolari lill-monitoraġġ tal-azzjonijiet li jsiru minn pajjiżi terzi, li jsiru fihom jew b'rabta magħhom, skont l-Artikolu 5 u l-Artikolu 12(10) u (11).

Emenda 124

Proposta għal regolament Artikolu 26 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. Il-Kummissjoni għandha **twettaq** evalwazzjoni ta' nofs it-terminu **u retrospettiva** ta' dan ir-Regolament, **inklużi l-azzjonijiet implimentati skont dan l-istrument.**

1. **Sal-31 ta' Diċembru 2024**, il-Kummissjoni għandha **tippreżenta** evalwazzjoni ta' nofs it-terminu **dwar l-implimentazzjoni** ta' dan ir-Regolament. **L-evalwazzjoni ta' nofs it-terminu għandha teżamina l-effikaċja, l-effiċjenza, is-semplifikazzjoni u l-flessibilità tal-Fond. B'mod aktar speċifiku, din għandha tinkludi valutazzjoni ta':**

Emenda 125

Proposta għal regolament Artikolu 26 – paragrafu 1 – punt a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(a) il-progress magħmul sabiex jintlaħqu l-għanijiet ta' dan ir-Regolament, filwaqt li titqies l-informazzjoni kollha rilevanti disponibbli, b'mod partikolari r-rapporti annwali dwar il-prestazzjoni mressqa mill-Istati Membri skont l-Artikolu 30 u l-indikaturi tal-output u r-riżultati stabbiliti fl-Anness VIII;

Emenda 126

Proposta għal regolament Artikolu 26 – paragrafu 1 – punt b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) il-valur miżjud tal-Unjoni tal-azzjonijiet u l-operazzjonijiet implimentati permezz ta' dan l-istrument;

Emenda 127

Proposta għal regolament Artikolu 26 – paragrafu 1 – punt c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(c) il-kontribut tal-istrument għall-indirizzar tal-isfidi eżistenti u emergenti fil-fruntieri esterni, għall-iżvilupp tal-politika komuni dwar il-viża, u l-użu tal-istrument għall-indirizzar tan-nuqqasijiet identifikati mill-Mekkaniżmu ta' Evalwazzjoni ta' Schengen u l-valutazzjoni tal-Vulnerabbiltà;

Emenda 128

Proposta għal regolament
Artikolu 26 – paragrafu 1 – punt d (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(d) ir-rilevanza kontinwa tal-miżuri ta' implimentazzjoni stabbiliti fl-Anness II u l-azzjonijiet stabbiliti fl-Anness III u l-adegwatezza tagħhom;

Emenda 129

Proposta għal regolament
Artikolu 26 – paragrafu 1 – punt e (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(e) il-komplementarjetà u l-koerenza bejn l-azzjonijiet appoġġati mill-Istrument u l-appoġġ ipprovdut minn fondi oħra tal-Unjoni;

Emenda 130

Proposta għal regolament
Artikolu 26 – paragrafu 1 – subparagrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Ir-rieżami ta' nofs it-terminu għandu jqis ir-riżultati tal-evalwazzjoni retrospettiva dwar l-impatt fit-tul tal-istrument preċedenti għall-appoġġ finanzjarju għall-fruntieri esterni u l-viżi, parti mill-Fond għas-Sigurtà Interna għall-perjodu 2014-2020.

Emenda 131

Proposta għal regolament
Artikolu 26 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1a. Sal-31 ta' Jannar 2030, il-

Kummissjoni għandha twestaq evalwazzjoni retrospettiva. Sa dik l-istess data, il-Kummissjoni għandha tibghat rapport ta' evalwazzjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. L-evalwazzjoni retrospettiva għandha tinkludi valutazzjoni tal-elementi stabbiliti fil-paragrafu 1. F'dak ir-rigward, l-impatti fit-tul tal-istrument għandhom jiġu evalwati bil-ghan li jwasslu għal deċiżjoni dwar il-possibbiltà ta' tiġdid jew il-modifika ta' fond sussegwenti.

Emenda 132

Proposta għal regolament Artikolu 26 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-evalwazzjoni ta' nofs it-terminu u retrospettiva għandha titwettaq fil-hin sabiex ikun hemm kontribuzzjoni għall-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet f'konformità *mal-iskeda ta' żmien stipulata fl-Artikolu 40 tar-Regolament (UE) Nru .../... [CPR]*.

Emenda

2. L-evalwazzjoni ta' nofs it-terminu u retrospettiva għandha titwettaq fil-hin sabiex ikun hemm kontribuzzjoni għall-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet f'konformità *mal-Artikolu 14 ta' dan ir-Regolament*.

Emenda 133

Proposta għal regolament Artikolu 26 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Fir-rieżami ta' nofs it-terminu u l-evalwazzjoni retrospettiva, il-Kummissjoni għandha tagħti attenzjoni partikolari lill-evalwazzjoni ta' azzjonijiet minn pajjiżi terzi, jew dawk li jsiru fihom jew b'rabta magħhom, f'konformità mal-Artikolu 5 u l-Artikolu 12 (10)u (11).

Emenda 134

Proposta għal regolament Artikolu 27 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Sal-15 ta' Frar 2023 u sal-istess data ta' kull sena sussegwenti **sal-2031**, inkluża, l-Istati **Membri** għandhom jipprezentaw **rapport ta' prestazzjoni** annwali **lill-Kummissjoni kif imsemmi fl-Artikolu 36(6) tar-Regolament (UE) Nru .../... [CPR]**. Ir-rapport ipprezentat fl-2023 għandu jkopri l-implimentazzjoni tal-programm imwettqa sat-30 ta' Ġunju 2022.

Emenda

1. Sal-15 ta' Frar 2023 u sal-istess data ta' kull sena sussegwenti **sa u** inkluża **l-2031**, l-Istati **Membri** għandhom jipprezentaw **lill-Kummissjoni r-rapport** annwali **dwar il-prestazzjoni**. Ir-rapport ipprezentat fl-2023 għandu jkopri l-implimentazzjoni tal-programm imwettqa sat-30 ta' Ġunju 2022. **L-Istati Membri għandhom jipubblikaw dawn ir-rapporti fuq sit web apposta u jgħadduhom lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.**

Emenda 135

**Proposta għal regolament
Artikolu 27 – paragrafu 2 – punt a**

Test propost mill-Kummissjoni

(a) il-progress fl-implimentazzjoni tal-programm u fil-kisba **tal-għanijiet** u l-miri, filwaqt li **jqis l-aħħar data kif mehtieg skont l-Artikolu 37 tar-Regolament (UE) Nru [CPR];**

Emenda

(a) il-progress fl-implimentazzjoni tal-programm u fil-kisba **tat-tragwardji** u l-miri, filwaqt li **titqies l-aktar data kumulattiva riċenti trażmessa lill-Kummissjoni;**

Emenda 136

**Proposta għal regolament
Artikolu 27 – paragrafu 2 – punt aa (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(aa) il-kontijiet annwali tal-programm nazzjonali mqassma f'termini ta' rkupri, prefinanzjament lill-benefiċjarji finali u nefqa effettivament imgarrba;

Emenda 137

**Proposta għal regolament
Artikolu 27 – paragrafu 2 – punt b**

Test propost mill-Kummissjoni

(b) kwalunkwe kwistjoni li taffettwa l-prestazzjoni tal-programm u l-azzjonijiet mehudin biex **jindirizzawhom**;

Emenda

(b) kwalunkwe kwistjoni li **tkunu qed** taffettwa l-prestazzjoni tal-programm u l-azzjonijiet mehudin biex **tigi indirizzata, inkluži l-opinjonijiet motivati mahruġa mill-Kummissjoni fir-rigward ta' proċedura ta' ksur skont l-Artikolu 258 tat-TFUE**;

Emenda 138

**Proposta ghal regolament
Artikolu 27 – paragrafu 2 – punt c**

Test propost mill-Kummissjoni

(c) il-kumplimentarjetà bejn l-azzjonijiet appoġġati mill-Istrument u l-appoġġ ipprovdut minn Fondi oħra tal-Unjoni, b'mod partikolari **dawk** fpajjizi terzi jew **f'relazżjoni magħhom**;

Emenda

(c) Il-kumplimentarjetà, **il-koordinazzjoni u l-koerenza** bejn l-azzjonijiet appoġġati mill-istrument u l-appoġġ ipprovdut minn Fondi oħra tal-Unjoni, b'mod partikolari **l-istrumenti ta' finanzjament estern tal-Unjoni u oħrajn li qed jipprovdu finanzjament** fpajjizi terzi jew **fir-rigward tagħhom**;

Emenda 139

**Proposta ghal regolament
Artikolu 27 – paragrafu 2 – punt da (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(da) il-konformità mal-obbligi dwar id-drittijiet fundamentali;

Emenda 140

**Proposta ghal regolament
Artikolu 27 – paragrafu 2 – punt fa (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(fa) l-implimentazzjoni ta' proġetti f'pajjiż terz jew fir-rigward tiegħu.

Emenda 141

Proposta ghal regolament Artikolu 27 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-Kummissjoni tista' tagħmel osservazzjonijiet dwar ir-rapporti ta' prestazzjoni annwali fi żmien xahrejn mid-data li tirċevih. Meta l-Kummissjoni ma tippovdix osservazzjonijiet fi żmien din l-iskadenza, ir-rapporti għandhom jitqiesu li huma aċċettati.

Emenda

3. Il-Kummissjoni tista' tagħmel osservazzjonijiet dwar ir-rapporti ta' prestazzjoni annwali fi żmien xahrejn mid-data li tirċevih. Meta l-Kummissjoni ma tippovdix osservazzjonijiet fi żmien din l-iskadenza, ir-rapporti għandhom jitqiesu li huma aċċettati. ***Ladarba jkunu ġew aċċettati, il-Kummissjoni għandha tqiegħed is-sommarji tar-rapporti annwali dwar il-prestazzjoni għad-dispożizzjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u tippubblikahom fuq sit web apposta.***

Emenda 142

Proposta ghal regolament Artikolu 28

Test propost mill-Kummissjoni

Artikolu 28

Monitoraġġ u rapportar

1. ***Il-monitoraġġ u r-rapportar, skont it-Titlu IV tar-Regolament (UE) Nru .../... [CPR], għandhom ikunu bbażati fuq it-tipi ta' interventi stabbiliti fit-Tabelli 1, 2 u 3 fl-Anness VI. Biex tindirizza ċirkostanzi ġodda jew mhux previżti jew biex tiżgura l-implimentazzjoni effettiva tal-finanzjament, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati biex temenda l-Annessi VI skont l-Artikolu 29.***

2. ***Dawn l-indikaturi komuni għandhom jintużaw skont l-Artikoli 12(1), 17 u 37 tar-Regolament (UE) Nru .../... [CPR].***

Emenda

imhassar

Emenda 143

Proposta ghal regolament Artikolu 29 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Is-setgħa tal-adozzjoni tal-atti delegati msemmija ***fl-Artikolu*** 12, 15, 25 u 28 għandha tingħata lill-Kummissjoni sal-31 ta' Diċembru 2028.

Emenda

2. Is-setgħa tal-adozzjoni tal-atti delegati msemmija ***fl-Artikoli 8, 12, 15, 25*** u 28 għandha tingħata lill-Kummissjoni sal-31 ta' Diċembru 2028.

Emenda 144

Proposta ghal regolament Artikolu 29 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill jista' jirrevoka d-delega tas-setgħa msemmija ***fl-Artikolu*** 12, 15, 25 u 28 fi kwalunkwe żmien. Deċiżjoni ta' revoka għandha ttemm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Hija għandha tidhol fis-sehħ l-għada tal-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fid-deċiżjoni. Din ma għandhiex taffettwa l-validità ta' xi att delegat li jkun fis-sehħ.

Emenda

3. Il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill jista' jirrevoka d-delega tas-setgħa msemmija ***fl-Artikoli 8, 12, 15, 25*** u 28 fi kwalunkwe żmien. Deċiżjoni ta' revoka għandha ttemm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Hija għandha tidhol fis-sehħ l-għada tal-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fid-deċiżjoni. Din ma għandhiex taffettwa l-validità ta' xi att delegat li jkun fis-sehħ.

Emenda 145

Proposta ghal regolament Artikolu 29 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. Att delegat adottat skont l-Artikoli 12, 15, 25 u 28 għandu jidhol fis-sehħ biss jekk la l-Parlament Ewropew u lanqas il-Kunsill ma joġġezzjonaw għalih fi żmien xahrejn minn meta jiġu mgħarrfa bih jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, it-tnejn li huma jkunu għarrfu lill-Kummissjoni li mhumiex se joġġezzjonaw għalih. Dak il-perjodu għandu jiġi estiz b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament

Emenda

6. Att delegat adottat skont l-Artikoli 8, 12, 15, 25 u 28 għandu jidhol fis-sehħ biss jekk la l-Parlament Ewropew u lanqas il-Kunsill ma joġġezzjonaw għalih fi żmien xahrejn minn meta jiġu mgħarrfa bih jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, it-tnejn li huma jkunu għarrfu lill-Kummissjoni li mhumiex se joġġezzjonaw għalih. Dak il-perjodu għandu jiġi estiz b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament

Emenda 146

Proposta ghal regolament Artikolu 30 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. *Meta l-kumitat ma jaghti ebda opinjoni, il-Kummissjoni ma ghandhiex tadotta l-abbozz ta' att ta' implimentazzjoni. Dan ma ghandux japplika ghall-adozzjoni tal-atti ta' implimentazzjoni msemmija fl-Artikolu 27(4).*

Emenda

imhassar

Emenda 147

Proposta ghal regolament Anness I – punt 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. Ghall-fini tad-distribuzzjoni tar-riżorsi skont paragrafu 1(c), “il-fruntieri esterni tal-baħar” għandha tfisser il-limitu estern tal-baħar territorjali tal-Istati Membri kif definit skont l-Artikoli minn 4 sa 16 tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Ligi tal-Baħar. Madankollu, f'kazijiet fejn huma meħtieġa regolarment operazzjonijiet fuq distanza twila sabiex jipprevjenu l-migrazzjoni **illegali** jew dħul **illegali**, din għandha tkun il-limitu estern ta' żoni b'theddid b'livell ta' theddid għoli. Id-definizzjoni ta' “fruntieri esterni tal-baħar” f'dan ir-rigward għandha tiġi determinata billi jittieħed kont tad-data operattiva tul l-aħħar sentejn hekk kif ipprovduta mill-Istati Membri kkonċernati. Din id-definizzjoni għandha tintuża esklussivament għall-finijiet ta' dan ir-Regolament.

Emenda

6. Ghall-fini tad-distribuzzjoni tar-riżorsi skont paragrafu 1(c), “il-fruntieri esterni tal-baħar” għandha tfisser il-limitu estern tal-baħar territorjali tal-Istati Membri kif definit skont l-Artikoli minn 4 sa 16 tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Ligi tal-Baħar. Madankollu, f'kazijiet fejn huma meħtieġa regolarment operazzjonijiet fuq distanza twila sabiex jipprevjenu l-migrazzjoni jew dħul **irregolari**, din għandha tkun il-limitu estern ta' żoni b'theddid b'livell ta' theddid għoli. Id-definizzjoni ta' "fruntieri esterni tal-baħar" f'dan ir-rigward għandha tiġi determinata billi jittieħed kont tad-data operattiva tul l-aħħar sentejn hekk kif ipprovduta mill-Istati Membri kkonċernati. Din id-definizzjoni għandha tintuża esklussivament għall-finijiet ta' dan ir-Regolament.

Emenda 148

Proposta għal regolament Anness I – punt 7 – punt a – punt 1

Test propost mill-Kummissjoni

(1) **70 %** għall-ghadd ta' vjaġġi li jaqsmu l-fruntiera esterna f'punti ta' qsim tal-fruntiera awtorizzati;

Emenda

(1) **60 %** għall-ghadd ta' vjaġġi li jaqsmu l-fruntiera esterna f'punti ta' qsim tal-fruntiera awtorizzati;

Emenda 149

Proposta għal regolament Anness I – punt 7 – punt a – punt 2

Test propost mill-Kummissjoni

(2) **30 %** għall-ghadd ta' cittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ġew miċhuda d-dhul fil-fruntiera esterna.

Emenda

(2) **20 %** għall-ghadd ta' cittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ġew miċhuda d-dhul fil-fruntiera esterna.

Emenda 150

Proposta għal regolament Anness I – punt 7 – punt a – punt 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(2a) 20 % għall-ghadd ta' persuni li jkunu sottomettew applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali jew li jkunu ġew inklużi f'tali applikazzjoni bhala membru tal-familja u li l-applikazzjonijiet tagħhom ikunu ġew ipproċessati skont il-proċedura fuq il-fruntiera msemmija fl-Artikolu 43 tad-Direttiva 2013/32/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill^{1a}.

^{1a} **Id-Direttiva 2013/32/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar proċeduri komuni għall-ghoti u l-irtirar tal-protezzjoni internazzjonali (ĠU L 180, 29.6.2013, p. 60).**

Emenda 151

Proposta għal regolament Anness I – punt 8 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Meta l-Istati Membri ma jipprovdux l-istatistiki kkonċernati, għandha tintuża l-ahħar data disponibbli għal dawk l-Istati Membri. Meta ma jkun hemm l-ebda data disponibbli għal Stat Membru, iċ-ċifra ta' referenza għandha tkun żero.

Emenda

Meta l-Istati Membri ma jipprovdux l-istatistiki kkonċernati, għandha tintuża l-ahħar data disponibbli għal dawk l-Istati Membri. Meta ma jkun hemm l-ebda data disponibbli għal Stat Membru, ***jew Stat Membru jonqos milli jipprovdi tali informazzjoni għal sentejn konsekuttivi.*** iċ-ċifra ta' referenza għandha tkun żero.

Emenda 152

Proposta għal regolament Anness I – punt 9 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) Meta l-Istati Membri ma jipprovdux l-istatistiki kkonċernati, għandha tintuża l-ahħar data disponibbli għal dawk l-Istati Membri. Meta ma jkun hemm l-ebda data disponibbli għal Stat Membru, iċ-ċifra ta' referenza għandha tkun żero.

Emenda

(d) Meta l-Istati Membri ma jipprovdux l-istatistiki kkonċernati, għandha tintuża l-ahħar data disponibbli għal dawk l-Istati Membri. Meta ma jkun hemm l-ebda data disponibbli għal Stat Membru, ***jew Stat Membru jonqos milli jipprovdi tali informazzjoni għal sentejn konsekuttivi.*** iċ-ċifra ta' referenza għandha tkun żero.

Emenda 153

Proposta għal regolament Anness I – punt 10

Test propost mill-Kummissjoni

10. L-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta għandha tipprovdi lill-Kummissjoni b'rapport dwar it-tqassim ta' riżorsi fir-rigward ta' fruntieri esterni fuq l-art, fruntieri esterni tal-baħar u l-ajruporti, kif imsemmi fil-paragrafu 1(c).

Emenda

10. L-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta għandha tipprovdi lill-Kummissjoni b'rapport dwar it-tqassim ta' riżorsi fir-rigward ta' fruntieri esterni fuq l-art, fruntieri esterni tal-baħar u l-ajruporti, kif imsemmi fil-paragrafu 1(c). ***Il-Kummissjoni għandha tagħmel ir-rapport disponibbli għall-pubbliku.***

Emenda 154

Proposta għal regolament Anness I – punt 11 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

11. Għall-finijiet tal-allokazzjoni inizjali, ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 10 għandu jidentifika ***l-livell*** medju ***tat-theddida għal*** kull sezzjoni tal-fruntiera abbażi tal-aħħar ċifri medji li jkopru l-aħħar 36 xahar fid-data tal-applikabbiltà ta' dan ir-Regolament. Għall-finijiet tal-analizi ta' nofs it-terminu, ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 10 għandu jidentifika ***l-livell*** medju ta' theddida ***għal*** kull sezzjoni tal-fruntiera abbażi tal-aħħar ċifri medji li jkopru l-aħħar 36 xahar disponibbli fid-data tal-analizi ta' nofs it-terminu fl-2024. Għandu jiddetermina l-fatturi speċifiċi għall-ponderazzjoni li ġejjin għal kull sezzjoni bl-applikazzjoni tal-livelli ta' ***theddid*** kif definit fir-Regolament (UE) Nru 1052/2013:

Emenda

11. Għall-finijiet tal-allokazzjoni inizjali, ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 10 għandu jidentifika ***l-impatt*** medju ***ta' theddida fuq*** kull sezzjoni tal-fruntiera abbażi tal-aħħar ċifri medji li jkopru l-aħħar 36 xahar fid-data tal-applikabbiltà ta' dan ir-Regolament. Għall-finijiet tal-analizi ta' nofs it-terminu, ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 10 għandu jidentifika ***l-impatt*** medju ta' theddida ***fuq*** kull sezzjoni tal-fruntiera abbażi tal-aħħar ċifri medji li jkopru l-aħħar 36 xahar disponibbli fid-data tal-analizi ta' nofs it-terminu fl-2024. Għandu jiddetermina l-fatturi speċifiċi għall-ponderazzjoni li ġejjin għal kull sezzjoni bl-applikazzjoni tal-livelli ta' ***impatt*** kif definit fir-Regolament (UE) Nru 1052/2013:

Emenda 155

Proposta għal regolament Anness I – punt 11 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) fattur 0,5 għal livell baxx ta' ***theddid***;

Emenda

(a) fattur 0,5 għal livell baxx ta' ***impatt***;

Emenda 156

Proposta għal regolament Anness I – punt 11 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) fattur 3 għal livell medju ta' ***theddid***;

Emenda

(b) fattur 3 għal livell medju ta' ***impatt***;

Emenda 157

Proposta għal regolament Anness I – punt 11 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) fattur 5 għal livell għoli ta' **thedd**id;

Emenda

(c) fattur 5 għal livell għoli ta' **impatt**;

Emenda 158

Proposta għal regolament Anness I – punt 11 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) **fattur 8 għal livell kritiku ta' thedd**id.

Emenda

imhassar

Emenda 159

Proposta għal regolament Anness II – punt 1 – punt a – punt i

Test propost mill-Kummissjoni

i. isahħah il-kapaċitajiet għat-twettiq ta' kontrolli u sorveljanza fil-fruntieri esterni, inklużi miżuri marbuta mal-prevenzjoni u d-detezzjoni tal-kriminalità transfruntiera, bħall-faċilitazzjoni ta' immigrazzjoni illegali, traffikar ta' bnedmin u terroriżmu;

Emenda

i. isahħah il-kapaċitajiet għat-twettiq ta' kontrolli u sorveljanza fil-fruntieri esterni, inklużi miżuri marbuta **mal-iffaċilitar tal-qsim legittimu tal-fruntieri u, fejn xieraq, miżuri relatati** mal-prevenzjoni u d-detezzjoni tal-kriminalità transfruntiera, bħall-faċilitazzjoni ta' immigrazzjoni illegali, traffikar ta' bnedmin u terroriżmu, **u miżuri relatati mar-riferiment ta' persuni li jehtiegu protezzjoni internazzjonali jew li jixtiequ japplikaw għaliha**;

Emenda 160

Proposta għal regolament Anness II – punt 1 – punt a – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

ii. jappoġġa t-tiftix u s-salvataġġ fil-kuntast tat-twettiq ta' sorveljanza tal-fruntieri fuq il-baħar;

imħassar

Emenda 161

**Proposta għal regolament
Anness II – punt 1 – punt a – punt iii**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

iii. jimplimenta miżuri tekniċi u operazzjonali fiż-żona Schengen li huma relatati mal-kontroll tal-fruntieri;

iii. jimplimenta miżuri tekniċi u operazzjonali fiż-żona Schengen li huma relatati mal-kontroll tal-fruntieri, **dment li tali miżuri ma jipprezentawx riskju għall-moviment liberu;**

Emenda 162

**Proposta għal regolament
Anness II – punt 1 – punt a – punt v**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

v. jappoġġa, fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, Stati Membri li qed jiffaċċjaw **attwalment jew potenzjalment pressjoni migratorja sproporzjonata fil-fruntieri esterni tal-UE**, kif ukoll permezz ta' tishih tekniku u operazzjonali, u permezz tal-mobilizzazzjoni ta' timijiet ta' appoġġ għall-ġestjoni tal-migrazzjoni f'żoni hotspot.

v. jappoġġa, fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, Stati Membri li qed jiffaċċjaw **sitwazzjoni ta' emerġenza msemmija fl-Artikolu 23**, kif ukoll permezz ta' tishih tekniku u operazzjonali, u permezz tal-mobilizzazzjoni ta' timijiet ta' appoġġ għall-ġestjoni tal-migrazzjoni f'żoni hotspot.

Emenda 163

**Proposta għal regolament
Anness II – punt 1 – punt b**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) jiżviluppa **aktar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta, permezz tal-bini** ta' kapaċità komuni, l-akkwist kongunt, l-

(b) jiżviluppa **l-bini** ta' kapaċità komuni, l-akkwist kongunt, l-istabbiliment ta' standards komuni u kwalunkwe miżura

istabbiliment ta' standards komuni u kwalunkwe miżura oħra li tissimplifika **il-kooperazzjoni** u l-koordinazzjoni **bejn** l-Istati Membri **u l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja** tal-Fruntiera u tal-Kosta;

oħra li tissimplifika **l-kooperazzjoni** u l-koordinazzjoni **fost** l-Istati Membri **bil-hsieb li tiġi żviluppata aktar il-Gwardja Ewropea** tal-Fruntiera u tal-Kosta;

Emenda 164

Proposta għal regolament Anness II – punt 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) itejjeb il-kooperazzjoni bejn l-aġenziji fil-livell nazzjonali fost l-awtoritajiet nazzjonali responsabbli mill-kontroll jew minn kompiti mwettqa fil-fruntiera, u flivell tal-UE bejn l-Istati Membri, jew bejn l-Istati Membri, fuq naħa, u l-korpi, uffiċċji **u** aġenziji **rilevanti** tal-Unjoni **jew ta' pajjiżi terzi**, fuq in-naħa l-oħra;

Emenda

(c) itejjeb il-kooperazzjoni bejn l-aġenziji fil-livell nazzjonali fost l-awtoritajiet nazzjonali responsabbli mill-kontroll jew minn kompiti mwettqa fil-fruntiera, u flivell tal-UE bejn l-Istati Membri, jew bejn l-Istati Membri, fuq naħa, u l-korpi, uffiċċji **jew** aġenziji tal-Unjoni, **inklużi l-aġenziji responsabbli għall-azzjonijiet esterni**, fuq in-naħa l-oħra;

Emenda 165

Proposta għal regolament Anness II – punt 1 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

(e) jistabbilixxi, jopera u jmantni **sistemi** tal-IT fuq skala kbira fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntieri, inkluża l-interoperabbiltà ta' dawn is-sistemi tal-IT u l-infrastruttura ta' komunikazzjoni tagħhom.

Emenda

(e) jistabbilixxi, jopera u jmantni **dawk is-sistemi** tal-IT fuq skala kbira **li diġà huma soġġetti għad-dritt tal-Unjoni** fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntieri, inkluża l-interoperabbiltà ta' dawn is-sistemi tal-IT u l-infrastruttura ta' komunikazzjoni tagħhom, **u azzjonijiet li jtejbu l-kwalità tad-data u l-ġoti tal-informazzjoni**.

Emenda 166

Proposta għal regolament Anness II – punt 1 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ea) iżid il-kapaċità biex tinghata assistenza lill-persuni f'diffikultà fuq il-baħar, b'mod partikolari billi jappoġġa l-operazzjonijiet ta' tiftix u salvataġġ.

Emenda 167

**Proposta għal regolament
Anness II – punt 1 – punt eb (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(eb) jappoġġa t-tiftix u s-salvataġġ fil-kuntest tat-twettiq ta' sorveljanza tal-fruntieri fuq il-baħar;

Emenda 168

**Proposta għal regolament
Anness II – punt 2 – punt a**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(a) jipprovdi servizzi effiċjenti u faċli għall-klijenti lill-applikanti għal viża filwaqt li jzomm is-sigurtà u l-integrità tal-proċedura tal-viża;

(a) jipprovdi servizzi effiċjenti u faċli għall-klijenti lill-applikanti għal viża filwaqt li jzomm is-sigurtà u l-integrità tal-proċedura tal-viża, **b'kunsiderazzjoni partikolari tal-persuni u t-fal vulnerabbli;**

Emenda 169

**Proposta għal regolament
Anness II – punt 2 – punt aa (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(aa) jappoġġa lill-Istati Membri għall-hruġ ta' viżi, inklużi b'validità territorjali limitata mahruġa għal raġunijiet umanitarji, għal raġunijiet ta' interess nazzjonali jew minhabba obbligi internazzjonali kif ukoll għal benefiċjarji ta' programm ta' risistemazzjoni jew rilokazzjoni tal-Unjoni, u għall-

Emenda 170

Proposta għal regolament Anness II – punt 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) ***jistabbilixxi***, jopera u jmantni sistemi tal-IT fuq skala kbira fil-qasam tal-politika komuni dwar il-viżi, inkluża l-interoperabbiltà bejn dawn is-sistemi tal-IT u l-infrastruttura ta' komunikazzjoni tagħhom.

Emenda

(d) ***jaġġorna***, jopera u jmantni sistemi tal-IT fuq skala kbira fil-qasam tal-politika komuni dwar il-viżi, inkluża l-interoperabbiltà bejn dawn is-sistemi tal-IT u l-infrastruttura ta' komunikazzjoni tagħhom.

Emenda 171

Proposta għal regolament Anness III – punt 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) infrastrutturi, bini, sistemi u s-servizzi meħtieġa fil-punti ta' qsim tal-fruntieri, f'zoni hotspot u għas-sorveljanza tal-fruntieri bejn il-punti ta' qsim tal-fruntieri biex jiġi pprevenut u indirizzat il-qsim mhux awtorizzat tal-fruntieri, l-immigrazzjoni ***illegali*** u l-kriminalità transfruntiera fil-fruntieri esterni, kif ukoll biex jiġu żgurati flussi bla xkiel ta' vjaġġaturi leġittimi;

Emenda

(a) infrastrutturi, bini, sistemi u s-servizzi meħtieġa fil-punti ta' qsim tal-fruntieri, f'zoni hotspot u għas-sorveljanza tal-fruntieri bejn il-punti ta' qsim tal-fruntieri biex jiġi pprevenut u indirizzat il-qsim mhux awtorizzat tal-fruntieri, l-immigrazzjoni ***irregolari*** u l-kriminalità transfruntiera fil-fruntieri esterni, kif ukoll biex jiġu żgurati flussi bla xkiel ta' vjaġġaturi leġittimi ***u l-ġestjoni effettiva tal-flussi tal-migrazzjoni, inklużi miżuri relatati mar-riferiment tal-persuni li jeħtieġu protezzjoni internazzjonali jew li jixtiequ japplikaw għaliha, filwaqt li dejjem jiġi żgurat trattament dinjituż tal-persuni kkonċernati;***

Emenda 172

Proposta għal regolament Anness III – punt 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) taħriġ fil-qasam tal-iżvilupp ta' ġestjoni integrata Ewropea tal-fruntieri, jew kontribut lil dan l-iżvilupp, b'kont meħud tal-ħtiġijiet operattivi **u** l-analiżi tar-riskju u f'konformità sħiħa mad-drittijiet fundamentali;

Emenda

(c) taħriġ fil-qasam tal-iżvilupp ta' ġestjoni integrata Ewropea tal-fruntieri, jew kontribut lil dan l-iżvilupp, b'kont meħud tal-ħtiġijiet operattivi, l-analiżi tar-riskju u ***l-isfidi identifikati fir-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiżi lkoll*** f'konformità sħiħa mad-drittijiet fundamentali;

Emenda 173

**Proposta għal regolament
Anness III – punt 1 – punt d**

Test propost mill-Kummissjoni

(d) is-sekondar ta' uffiċjali ta' kollegament f'pajjiżi terzi ***kif definit fir-Regolament (UE) Nru .../ ... [fir-Regolament il-ġdid tal-ILO]*** u s-sekondar ta' gwardji tal-fruntieri u esperti rilevanti oħra lil Stati Membri jew minn Stat Membru għal pajjiżi terzi, rinforz tal-kooperazzjoni u l-kapaċità operattiva ta' netwerks ta' uffiċjali ta' kollegament esperti, kif ukoll l-iskambju tal-aħjar prattiki u ż-żieda tal-kapaċità tan-netwerks Ewropej biex jivvalutaw, jippromwovu, jappoġġaw u jiżviluppaw politiki tal-Unjoni;

Emenda

(d) is-sekondar ta' uffiċjali ta' kollegament f'pajjiżi terzi u s-sekondar ta' gwardji tal-fruntieri u esperti rilevanti oħra lil Stati Membri jew minn Stat Membru għal pajjiżi terzi, rinforz tal-kooperazzjoni u l-kapaċità operattiva ta' netwerks ta' uffiċjali ta' kollegament esperti, kif ukoll l-iskambju tal-aħjar prattiki u ż-żieda tal-kapaċità tan-netwerks Ewropej biex jivvalutaw, jippromwovu, jappoġġaw u jiżviluppaw politiki tal-Unjoni;

Emenda 174

**Proposta għal regolament
Anness III – punt 1 – punt e**

Test propost mill-Kummissjoni

(e) studji, proġetti pilota u azzjonijiet oħra rilevanti bil-għan li jimplementaw jew jiżviluppaw il-ġestjoni integrata Ewropea tal-fruntieri, inklużi miżuri li jimmiraw lejn l-iżvilupp ta' Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta, bħal bini komuni ta' kapaċità, l-akkwist kongunt, l-istabbiliment

Emenda

(e) studji, proġetti pilota u azzjonijiet oħra rilevanti bil-għan li jimplementaw jew jiżviluppaw il-ġestjoni integrata Ewropea tal-fruntieri, inklużi miżuri li jimmiraw lejn l-iżvilupp ta' Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta, bħal bini komuni ta' kapaċità, l-akkwist kongunt, l-istabbiliment

ta' standards komuni u miżuri oħra li jissimplifikaw il-kooperazzjoni u l-koordinazzjoni bejn l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta u l-Istati Membri;

ta' standards komuni u miżuri oħra li jissimplifikaw il-kooperazzjoni u l-koordinazzjoni bejn l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta u l-Istati Membri, ***kif ukoll miżuri relatati mar-riferiment tal-persuni li jeħtieġu protezzjoni internazzjonali jew li jixtiequ japplikaw għaliha;***

Emenda 175

Proposta għal regolament Anness III – punt 1 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni

(f) azzjonijiet li jizviluppaw metodi innovattivi jew li jimmobilizzaw teknoloġiji godda b'potenzjal għal trasferibbiltà lejn Stati Membri oħra, b'mod partikolari l-użu ta' riżultati ta' proġetti ta' riċerka dwar is-sigurtà fejn tali mobilizzazzjoni tkun għet identifikata mill-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta, li taġixxi skont l-Artikolu 37 tar-Regolament (UE) 2016/1624, bħala kontribut għall-izvilupp ta' kapaċitajiet operazzjonali tal-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta;

Emenda

(f) azzjonijiet li jizviluppaw metodi innovattivi jew li jimmobilizzaw teknoloġiji godda b'potenzjal għal trasferibbiltà lejn Stati Membri oħra, b'mod partikolari l-użu ta' riżultati ta' proġetti ta' riċerka dwar is-sigurtà fejn tali mobilizzazzjoni tkun għet identifikata mill-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta, li taġixxi skont l-Artikolu 37 tar-Regolament (UE) 2016/1624, bħala kontribut għall-izvilupp ta' kapaċitajiet operazzjonali tal-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta; ***Dawn il-metodi innovattivi u teknoloġiji godda għandhom jirrispettaw bis-sħiħ id-drittijiet fundamentali u d-dritt għall-protezzjoni tad-data personali;***

Emenda 176

Proposta għal regolament Anness III – punt 1 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni

(g) ***attivitajiet*** preparatorji, ta' monitoraġġ, amministrattivi u tekniċi meħtieġa biex jiġu implimentati l-politiki tal-fruntieri esterni, inkluż biex tissaħħaħ il-governanza taż-żona Schengen billi jizviluppaw u jimplimentaw il-mekkanizmu ta' evalwazzjoni kif stabbilit

Emenda

(g) ***miżuri*** preparatorji, ta' monitoraġġ, amministrattivi u tekniċi meħtieġa biex jiġu implimentati l-politiki tal-fruntieri esterni, inkluż biex tissaħħaħ il-governanza taż-żona Schengen billi jizviluppaw u jimplimentaw il-mekkanizmu ta' evalwazzjoni kif stabbilit mir-Regolament

mir-Regolament (UE) Nru 1053/2013 biex tiġi vverifikata l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen u l-Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen, inkluża n-nefqa tal-missjoni għall-esperti tal-Kummissjoni u l-Istati Membri li jipparteċipaw fi zjarat fuq il-post kif ukoll miżuri biex jiġu implimentati rakkomandazzjonijiet maħruġa wara valutazzjonijiet tal-vulnerabbiltà mwettqa mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/1624;

(UE) Nru 1053/2013 biex tiġi vverifikata l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen u l-Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen, inkluża n-nefqa tal-missjoni għall-esperti tal-Kummissjoni u l-Istati Membri li jipparteċipaw fi zjarat fuq il-post kif ukoll miżuri biex jiġu implimentati rakkomandazzjonijiet maħruġa wara valutazzjonijiet tal-vulnerabbiltà mwettqa mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/1624;

Emenda 208

Proposta għal regolament Annex III – punt 1 – punt ga (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ga) azzjonijiet biex tittejjeb il-kwalità tad-data maħżuna fis-sistema tal-IT fil-qasam tal-viżi u l-fruntieri u jittejjeb l-eżerċitar tad-dritt ta' suġġett tad-data għall-informazzjoni, l-aċċess għal, ir-rettifika, it-thassir u r-restrizzjoni tal-iproċessar tad-data fil-kuntest ta' azzjonijiet li jaqghu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan l-istrument;

Emenda 177

Proposta għal regolament Annex III – point 1 – point h

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(h) identifikazzjoni, teħid tal-marki tas-swaba', registrazzjoni, verifiki ta' sigurtà, għoti ta' informazzjoni, skrinjar mediku u ta' vulnerabbiltà u, fejn meħtieġ, kura medika kif ukoll riferiment ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi għall-proċedura xierqa fil-fruntieri esterni, ***b'mod partikolari f'żoni hotspot;***

(h) identifikazzjoni, teħid tal-marki tas-swaba', registrazzjoni, verifiki ta' sigurtà, għoti ta' informazzjoni, skrinjar mediku u ta' vulnerabbiltà u, fejn meħtieġ, kura medika kif ukoll riferiment, ***meta applikabbli,*** ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi għall-proċedura ***tal-asil*** xierqa fil-fruntieri esterni;

Emenda 178

Proposta għal regolament Annex III – point 1 – point j

Test propost mill-Kummissjoni

(j) żvilupp ta' għodod, metodi u indikaturi ta' statistika;

Emenda

(j) żvilupp ta' għodod, metodi u indikaturi ta' statistika, ***b'kunsiderazzjoni xierqa tal-prinċipju tan-nondiskriminazzjoni***;

Emenda 179

Proposta għal regolament Annex III – punt 1 – punt ka (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ka) l-iskambju tal-aħjar prattiki u tal-gharfien espert, inkluż fir-rigward tal-protezzjoni tad-drittijiet fundamentali fil-kuntest tal-komponenti differenti tal-kontroll tal-fruntieri, b'mod partikolari fir-rigward tal-identifikazzjoni, l-assistenza immedjata u r-riferiment għas-servizzi tal-protezzjoni ta' persuni vulnerabbli;

Emenda 180

Proposta għal regolament Annex III – punt 1 – punt kb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(kb) miżuri għall-iżvilupp, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni ta' politiki u proċeduri inkluż l-applikazzjoni ta' għodod, metodi u indikaturi ta' statistika komuni għall-kejl tal-progress u l-valutazzjoni tal-iżviluppi tal-politika.

Emenda 181

Proposta għal regolament Annex III – punt 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) taħriġ ta' persunal konsulari u oħrajn li jikkontribwixxu għall-politika komuni dwar il-viża u l-kooperazzjoni konsulari;

Emenda

(c) taħriġ ta' persunal konsulari u oħrajn li jikkontribwixxu għall-politika komuni dwar il-viża u l-kooperazzjoni konsulari, ***inkluż, fejn xieraq, konformità mad-drittijiet fundamentali;***

Emenda 182

**Proposta għal regolament
Anness III – punt 2 – punt d**

Test propost mill-Kummissjoni

(d) l-iskambju tal-aħjar prattiki u esperti, inkluż is-sekondar ta' esperti, kif ukoll iż-żieda tal-kapaċità tan-netwerks Ewropej biex jivvalutaw, jippromwovu, jappoġġaw u jiżviluppaw iktar il-politiki u l-għanijiet tal-Unjoni;

Emenda

(d) l-iskambju tal-aħjar prattiki u esperti, inkluż is-sekondar ta' esperti, kif ukoll iż-żieda tal-kapaċità tan-netwerks Ewropej biex jivvalutaw, jippromwovu, jappoġġaw u jiżviluppaw iktar il-politiki u l-għanijiet tal-Unjoni, ***anki għall-iskop li jiġu protetti d-drittijiet fundamentali fir-rigward tal-identifikazzjoni, l-għoti ta' assistenza immedjata lil persuni vulnerabbli u r-riferiment tagħhom lis-servizzi ta' protezzjoni;***

Emenda 183

**Proposta għal regolament
Anness III – punt 2 – punt g**

Test propost mill-Kummissjoni

(g) ***attivitajiet*** preparatorji, ta' monitoraġġ, amministrattivi u tekniċi, inklużi biex isaħħu l-governanza taż-żona Schengen billi jiżviluppaw u jimplementaw il-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni kif stabbilit mir-Regolament (UE) Nru 1053/2013 biex tiġi vverifikata l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen, inkluża n-nefqa tal-missjoni għall-esperti tal-Kummissjoni u l-Istati Membri li jipparteċipaw fi żjarat fuq il-post;

Emenda

(g) ***miżuri*** preparatorji, ta' monitoraġġ, amministrattivi u tekniċi, inklużi ***dawk intiżi*** biex isaħħu l-governanza taż-żona Schengen billi jiżviluppaw u jimplementaw il-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni kif stabbilit mir-Regolament (UE) Nru 1053/2013 biex tiġi vverifikata l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen, inkluża n-nefqa tal-missjoni għall-esperti tal-Kummissjoni u l-Istati Membri li jipparteċipaw fi żjarat fuq il-post;

Emenda 184

Proposta ghal regolament Anness III – punt 2 – punt i

Test propost mill-Kummissjoni

(i) żvilupp ta' għodod, metodi u indikaturi ta' statistika;

Emenda

(i) żvilupp ta' għodod, metodi u indikaturi ta' statistika, ***f'konformità mal-prinċipju tan-nondiskriminazzjoni u mad-dritt għall-protezzjoni tad-data personali;***

Emenda 185

Proposta ghal regolament Annex III – point 2 – point j

Test propost mill-Kummissjoni

(j) appoġġ operattiv għall-implimentazzjoni tal-politika komuni dwar il-viżi.

Emenda

(j) appoġġ operattiv għall-implimentazzjoni tal-politika komuni dwar il-viżi, ***b'kunsiderazzjoni xierqa għall-prinċipju tan-nondiskriminazzjoni.***

Emenda 186

Proposta ghal regolament Anness III – punt 2 – punt ja (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ja) sostenn lill-Istati Membri għall-hruġ ta' viżi, inklużi b'validità territorjali limitata mahruġa għal raġunijiet umanitarji, għal raġunijiet ta' interess nazzjonali jew minhabba obbligi internazzjonali kif ukoll għal benefiċjarji ta' programm ta' risistemazzjoni jew rilokazzjoni tal-Unjoni, u għall-konformità għalkollox mal-acquis tal-Unjoni dwar il-viżi.

Emenda 187

Proposta ghal regolament Anness III – punt 3 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni

(g) żvilupp ta' għodod, metodi u indikaturi statistiċi għal sistemi tal-IT fuq skala kbira fil-qasam tal-viża u tal-fruntieri;

Emenda

(g) żvilupp ta' għodod, metodi u indikaturi statistiċi għal sistemi tal-IT fuq skala kbira fil-qasam tal-viża u tal-fruntieri, ***f'konformità mal-prinċipju tan-nondiskriminazzjoni u mad-dritt għall-protezzjoni tad-data personali;***

Emenda 188

**Proposta għal regolament
Anness III – punt 3 – punt ga (gdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ga) azzjonijiet li jtejbu l-kwalità tad-data u l-eżerċitar tad-dritt ta' soġġett tad-data għall-informazzjoni, l-aċċess għad-data personali tiegħu jew tagħha u ir-rettifika, it-thassir u r-restrizzjoni tal-iproċessar tal-istess data;

Emenda 189

**Proposta għal regolament
Anness IV – punt 3**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(3) Żvilupp ***ulterjuri tal-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta, permezz*** tal-bini ta' kapaċità komuni, l-akkwist kongunt, l-istabbiliment ta' standards komuni u kwalunkwe miżura oħra li tissimplifika l-kooperazzjoni u l-koordinazzjoni ***bejn*** l-Istati Membri ***u l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta; kif indikat fil-paragrafu 1(b) tal-Anness II.***

(3) Żvilupp tal-bini ta' kapaċità komuni, l-akkwist kongunt, l-istabbiliment ta' standards komuni u kwalunkwe miżura oħra li tissimplifika l-kooperazzjoni u l-koordinazzjoni ***fost*** l-Istati Membri ***bil-hsieb li tiġi żviluppata aktar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta;***

Emenda 190

**Proposta għal regolament
Anness IV – punt 5**

Test propost mill-Kummissjoni

(5) Miżuri li jtejbu l-identifikazzjoni tal-vittmi tat-traffikar tal-bnedmin u ***jtejjeb il-kooperazzjoni*** transfruntiera għall-identifikazzjoni tat-traffikanti fil-qafas tal-kontroll fuq il-fruntieri.

Emenda

(5) Miżuri li jtejbu l-identifikazzjoni ***ul-appoġġ*** tal-vittmi tat-traffikar tal-bnedmin u ***jtejbu l-kooperazzjoni*** transfruntiera għall-identifikazzjoni tat-traffikanti fil-qafas tal-kontroll fuq il-fruntieri, ***inkluż billi jiżviluppaw u jappoġġaw mekkaniżmi ta' protezzjoni u ta' riferiment.***

Emenda 191

**Proposta għal regolament
Anness IV – punt 5a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(5a) Żvilupp ta' sistemi integrati għall-protezzjoni tat-tfal fil-fruntieri esterni u politiki għat-tfal migranti b'mod ġenerali, inkluż permezz ta' tahriġ suffiċjenti tal-persunal u skambju suffiċjenti ta' Prattika tajba fost l-Istati Membri.

Emenda 209

**Proposta għal regolament
1. Anness IV – punt 6**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(6) Miżuri li jvaraw, jittrasferixxu, jippruvaw u jivvalidaw metodoloġija jew teknoloġija ġdida, ***inklużi proġetti pilota u miżuri ta' segwitu għal proġetti ta' riċerka dwar is-sigurtà ffinanzjati mill-Unjoni, kif imsemmija fl-Anness III.***

(6) Miżuri li jvaraw, jittrasferixxu, jippruvaw u jivvalidaw metodoloġija jew teknoloġija ġdida ***biex itejbu l-kwalità tad-data mahżuna fis-sistema tal-IT fil-qasam tal-viżi u l-fruntieri u biex itejbu l-eżerċitar tad-dritt ta' suġġett tad-data għall-informazzjoni, l-aċċess għal, ir-rettifika, it-thassir u r-restrizzjoni tal-ipproċessar tad-data fil-kuntest ta' azzjonijiet li jaqghu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan l-istrument.***

Emenda 193

Proposta għal regolament Anness IV – punt 6a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(6a) Miżuri dwar l-identifikazzjoni, l-assistenza immedjata u r-riferiment għas-servizzi tal-protezzjoni ta' persuni vulnerabbli.

Emenda 194

Proposta għal regolament Anness V – punt a – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(a) Għan speċifiku 1: Appoġġ tal-ġestjoni effikaċi integrata Ewropea tal-fruntieri fuq il-fruntieri esterni implimentati mill-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta bħala responsabbiltà kondiviza bejn l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta u l-awtoritajiet nazzjonali responsabbli għall-ġestjoni tal-fruntieri, biex jiġi ffaċilitat il-qsim legittimu tal-fruntieri, biex tiġi pprevenuta u identifikata l-immigrazzjoni **illegali** u l-kriminalità transfruntiera u biex jiġu ġestiti effettivament flussi migratorji:

(a) Għan speċifiku 1: Appoġġ tal-ġestjoni effikaċi integrata Ewropea tal-fruntieri fuq il-fruntieri esterni implimentati mill-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta bħala responsabbiltà kondiviza bejn l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta u l-awtoritajiet nazzjonali responsabbli għall-ġestjoni tal-fruntieri, biex jiġi ffaċilitat il-qsim legittimu tal-fruntieri, biex tiġi pprevenuta u identifikata l-immigrazzjoni **irregolari** u l-kriminalità transfruntiera u biex jiġu ġestiti effettivament flussi migratorji:

Emenda 195

Proposta għal regolament Anness V – punt a – punt 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(2a) L-ghadd ta' persuni li applikaw għall-protezzjoni internazzjonali fil-punti tal-qsim tal-fruntiera

Sors tad-data: L-Istati Membri

Emenda 196

Proposta għal regolament Anness V – punt a – punt 2b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(2b) L-ghadd ta' persuni li ma thallewx jidhlu

Sors tad-data: L-Istati Membri

Emenda 197

Proposta għal regolament Anness V – punt b – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) Għan speċifiku 2: Appoġġ tal-politika komuni tal-viża biex **tiffaċilita** l-ivvjaġġar legittimu u **tipprevjeni** r-riskji **migratorji u** tas-sigurtà:

(b) Għan speċifiku 2: Appoġġ tal-politika komuni tal-viża biex **jiġi żgurat approċċ aktar armonizzat fost l-Istati Membri fir-rigward tal-hruġ ta' viži, biex jiġi ffaċilitat** l-ivvjaġġar legittimu u **jitnaqqsu** r-riskji tas-sigurtà.

Emenda 198

Proposta għal regolament Anness V – punt a – punt 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(1a) L-ghadd ta' persuni li applikaw għall-protezzjoni internazzjonali fil-konsulati tal-Istati Membri

Sors tad-data: L-Istati Membri

Emenda 199

Proposta għal regolament Anness VI – tabella 1 – Kodici dwar id-Dimensjoni "Qasam ta' Intervent" – Taqsima 1 – ringiela 11a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Miżuri relatati mal-identifikazzjoni u r-

Emenda 200

Proposta għal regolament

Anness VI – tabella 1 – Kodici dwar id-Dimensjoni "Qasam ta' Intervent" – Taqsima 1 – ringiela 11b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Miżuri relatati mal-identifikazzjoni u r-riferiment ta' persuni li jehtieġu protezzjoni internazzjonali jew li jixtiequ japplikaw għaliha

Emenda 201

Proposta għal regolament

Anness VI – tabella 1 – Kodici dwar id-Dimensjoni "Qasam ta' Intervent" – Taqsima 2 – ringiela 10a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Il-hruġ ta' viżi umanitarji

Emenda 202

Proposta għal regolament

Anness VI – tabella 1 – Kodici dwar id-Dimensjoni "Qasam ta' Intervent" – Taqsima 3 – ringiela 003a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Il-kwalità tad-data u d-drittijiet tas-soġġetti tad-data għall-informazzjoni, l-aċċess għad-data personali tagħhom u r-rettifika, it-thassir u r-restrizzjoni tal-iproċessar tal-istess data

Emenda 203

Proposta għal regolament

Anness VII – punt a – punt 3

Test propost mill-Kummissjoni

(3) kostijiet tas-servizz, **inkluż f'żoni hotspot** fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament;

Emenda

(3) kostijiet tas-servizz fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament;

Emenda 204

**Proposta għal regolament
Anness VIII – punt a – parti introduttorja**

Test propost mill-Kummissjoni

(a) Għan speċifiku 1: Appoġġ tal-ġestjoni effikaċi integrata Ewropea tal-fruntieri fuq il-fruntieri esterni implimentati mill-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta bħala responsabbiltà kondiviza bejn l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta u l-awtoritajiet nazzjonali responsabbli għall-ġestjoni tal-fruntieri, biex jiġi ffaċilitat il-qsim legittimu tal-fruntieri, biex tiġi pprevenuta u identifikata l-immigrazzjoni **illegali** u l-kriminalità transfruntiera u biex jiġu ġestiti effettivament flussi migratorji;

Emenda

(a) Għan speċifiku 1: Appoġġ tal-ġestjoni effikaċi integrata Ewropea tal-fruntieri fuq il-fruntieri esterni implimentati mill-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta bħala responsabbiltà kondiviza bejn l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta u l-awtoritajiet nazzjonali responsabbli għall-ġestjoni tal-fruntieri, biex jiġi ffaċilitat il-qsim legittimu tal-fruntieri, biex tiġi pprevenuta u identifikata l-immigrazzjoni **irregolari** u l-kriminalità transfruntiera u biex jiġu ġestiti effettivament flussi migratorji;

Emenda 205

**Proposta għal regolament
Anness VIII – punt b – parti introduttorja**

Test propost mill-Kummissjoni

(b) Għan speċifiku 2: Appoġġ tal-politika komuni tal-viża biex **tiffaċilita** l-ivvjagġar legittimu u **tipprevjeni** r-riskji **migratorji u** tas-sigurtà:

Emenda

(b) Għan speċifiku 2: Appoġġ tal-politika komuni tal-viża biex **jiġi żgurat approċċ aktar armonizzat fost l-Istati Membri fir-rigward tal-hruġ ta' viži, biex jiġi ffaċilitat** l-ivvjagġar legittimu u **jitnaqqsu** r-riskji tas-sigurtà.